

# LA RIOJA

DIARIO IMPARCIAL DE LA MANANA

Fundadores: D. Facundo y D. Francisco Martínez Zaporta

PRECIOS DE SUSCRIPCION

En Logroño, dos pesetas al mes.  
Fuera de la capital, trimestre seis pesetas.  
Trimestre vencido o por comisionado, 6'50  
Extranjero, al año 56 pesetas.  
Repúblicas hispano-americanas 30.  
Se considera que continúa suscrito al periódico el que no lo devuelva a la Administración.  
Número suelto, 10 céntimos

REDACCION Y ADMINISTRACION  
PLAZA DE LA IMPRENTA, NUM. 9, BAJOS.  
TELEFONO 1.561

No se devuelven los originales aunque no se inserten.  
Anuncios a precios convencionales.  
Remitidos a una peseta línea.

Toda la correspondencia se dirigirá así:  
LA RIOJA, Apartado, 28, Logroño

## El Parlamento acordó ayer la concesión del voto femenino, contra los emitidos por radicales, radicales socialistas y de acción republicana

### La sesión nocturna no ofreció notas de gran relieve

Madrid, 1.—Varias horas a las 4.40 abre la sesión el señor Besteiro. En el banco azul los señores Alcalá Zamora, De los Ríos y Largo Caballero. Gran concurrencia en las tribunas.

#### ORDEN DEL DIA PROYECTO DE CONSTITUCION

Artículo 34. Se desechan varias enmiendas.

El señor VIDARTE, socialista:—Consumo un turno la totalidad del artículo, estimando que debió persistir la edad de 21 años para concederse el voto.

Dedicó un elogio a la juventud que intervino activamente en la revolución.

El señor SAMPER, en nombre de la Comisión:—Fijada la edad de 23 años para la mayoría de edad no es justo anticipar esa edad para votar.

La señorita VICTORIA KENT, consumó un turno en contra de la totalidad del artículo. La concesión del voto a la mujer debe aplazarse. (Aplausos de los radicales).

Hago renuncia de mi ideal femenino, por requerirlo así la salud de la República.

Deben transcurrir unos años de convivencia con la República para conceder el voto a las mujeres.

No puede juzgarse a la mujer espacia por las mujeres que han traspasado los umbrales de las Universidades.

Si todas estuvieran preparadas yo pediría el voto. (Aplausos de los radicales).

Un deber de conciencia me obliga a pedir el aplazamiento.

La señorita CLARA DE CAMPOAMOR consumó un turno en favor del artículo.

Dice que las mujeres se distinguieron en la guerra de la Independencia y otros hechos históricos.

La mujer ha intervenido en el advenimiento de la República en España.

La mujer espera su redención en la República.

En caso contrario defraudaremos a la mujer. (Aplausos de los socialistas).

El señor GUERRA DEL RIO:—Los radicales tienen por ideal la igualdad de derechos en ambos sexos, pero por cuestión de oportunidad, debe aplazarse la concesión del voto a la mujer.

Debéis observar que la derecha republicana ha votado con los socialistas.

Como la Cámara está muy dividida yo creo que el artículo debe ser retirado para redactarlo nuevamente.

El señor JIMENEZ ASUA:—La Comisión mantiene en toda su integridad el dictamen.

El señor GUERRA DEL RIO:—Los radicales declinamos la responsabilidad.

El señor OVELERO:—El voto a la mujer podía resolverse otorgándolo a la mujer trabajadora. (Aplausos en los socialistas).

No hay peligro alguno en conceder el voto a la mujer emancipada del confesionario.

Los socialistas no tenemos para la mujer otro apelativo que el de compañera.

Confiamos en el triunfo de los ideales de esta minoría de cemento inmovible. (Aplausos en los socialistas).

El señor CASTROVIDO:—Para penetrar a la mujer con la República y sacarla de la iglesia hay que concederle sus derechos.

La mujer está en las congregaciones y en las sacristías, porque allí se las reconoce, allí emiten su pensamiento, allí hablan, allí escriben...

Una voz:—Y allí toman chocolate.

El señor COMPANYS:—El voto a

la mujer no implica un peligro para la República.

En Cataluña constituirá un gran refuerzo para las convicciones republicanas.

El señor DE FRANCISCO, interpretando los deseos de la minoría socialista pide que el artículo se vote en dos partes.

El señor GUERRA DEL RIO:—Solo cabe que la Comisión retire el artículo para darle nueva redacción.

El señor GALARZA:—Para los radicales socialistas no hay problema, porque votaremos contra el dictamen.

El señor BESTEIRO:—Se va a votar la propuesta de los socialistas de que sea votado en dos partes.

Algunos diputados protestan. La proposición de los socialistas se desecha por 141 votos contra 6.

El señor BESTEIRO:—Se votará el artículo en su totalidad.

Varios diputados piden votación nominal.

En el banco azul votan a favor los señores Alcalá Zamora, De los Ríos, Maura, Casares Quiroga y Largo Caballero.

Vota en contra el señor Martínez Barrios.

De los bancos radicales y socialistas se ausentan muchos diputados.

También se ausentan la mayoría de los catalanes.

Al votar la señorita Clara Campoamor, desde una tribuna le gritan: Fuera.

El interruptor es una mujer y se la expulsa de la tribuna.

Después se averiguó que había confundido a la señorita Campoamor con la señorita Kent.

Contra el artículo votaron los radicales, Acción Republicana y los radicales socialistas.

A favor lo hacen los socialistas, nacionalistas y vasco-navarros.

Por 160 votos contra 121 se aprueba el artículo y con él la concesión del voto a la mujer.

El resultado se acoje con vivos comentarios que tienen interrumpida la sesión varios minutos.

En las tribunas públicas, ocupadas en su mayoría por mujeres, se aplauden la votación.

El señor CARRASCO FORMIGUERA, explica el voto.

Es intolerable que se intente dar patente de republicanismo a nadie. (Protestas).

Una voz: después de ganar, todavía queréis propina.

El señor CARRASCO:—Es una ofensa para los católicos que se diga que se debe dar el voto a la mujer, cuando esté emancipada del confesionario.

Don PEDRO RICO:—Lo único que podrá ocurrir, como consecuencia de la votación, es que venga una República distinta de la que muchos pensamos.

El señor ALVAREZ BULLA, explica el voto.

El señor GALARZA:—En vista de lo ocurrido hoy, los radicales socialistas no asistirán a ninguna reunión de jefes de minorías ni a comisiones dictaminadoras, para componendas y en los artículos que se refieren al problema religioso votarán íntegramente lo que en el dictamen se consigna.

Se pone a debate el artículo 35 que dice: "El Estado podrá exigir de todo ciudadano su prestación personal para servicios civiles o militares con arreglo a las leyes."

El Parlamento a propuesta del Gobierno hará todos los años el contingente militar.

El señor GARCIA VALDECASAS, apoya un voto particular que se rechaza.

Se aprueba el artículo.

El señor PALET, apoya un voto particular al artículo 36 que reconoce los derechos de reunirse pacíficamente y sin armas. Para celebrar reuniones al aire libre será necesario el permiso de la autoridad.

Le contesta el señor CASTRILLO y se rechaza la enmienda.

La señorita VICTORIA KENT:—Pide que a la palabra reunión se añada la de manifestación.

Se acuerda retirar el artículo para redactarlo nuevamente con arreglo a la petición de la señorita Kent.

Se aprueba en este sentido.

Se discute el artículo 37 que dice que los españoles podrán asociarse o sindicarse libremente para los distintos fines de la vida humana, con arreglo a las leyes del Estado.

Los sindicatos o asociaciones estarán obligados a inscribirse en el registro público correspondiente, con arreglo a la ley.

El señor PALET, apoya otra enmienda, pidiendo que los nombramientos de directivos para acuerdos transcendentales se hagan por votación secreta.

Se desecha y se aprueba el artículo.

Rechazada una enmienda del señor Moya, queda aprobado el artículo 38 que dice que todos los españoles sin distinción de sexos son admisibles para los empleos y cargos públicos, según su mérito y capacidad, salvo las incompatibilidades que señalan las leyes.

Se discute el artículo 39. Trata de los nombramientos, excedencias y jubilaciones de los funcionarios, garantizando su inamovilidad y reglamentando los traslados y suspensiones.

No se podrá molestar ni perseguir a ningún funcionario por sus opiniones políticas o religiosas.

Los funcionarios civiles podrán constituir asociaciones profesionales que no impliquen ingerencia en el servicio.

Estas asociaciones se regularán por una ley.

Pasa a ser dictamen un voto particular del señor BOTELLA que dice que los funcionarios tendrán derecho a sindicarse como los demás trabajadores.

Una ley especial reglamenta el derecho de huelga.

El señor CASTRILLO, presenta un voto particular que es desechado y se suspende el debate, levantándose la sesión a las nueve y media de la noche.

### La sesión nocturna

A las once de la noche el señor Besteiro abre la sesión.

En el banco azul los señores Maura, Caballero y Martínez Barrios.

El señor ARMAZA formula unos ruegos relacionados con la Fábrica de Tabacos de Málaga y la situación de los ferroviarios andaluces. Pide que se ponga remedio a esta.

El señor LARGO CABALLERO ofrece abrir una información para averiguar las denuncias.

El señor ALVAREZ ANGULO pide que se auxilie a los damnificados en Linares por la última catástrofe que quedaron a la miseria muchas familias obreras.

Añade luego a la crítica situación económica que atraviesa la provincia de Jaén, donde las cosechas son deficientes.

Solicita que se abrevien los trámites para emprender obras públicas.

Denuncia que los patronos se resisten a cumplir las leyes de Trabajo.

Censura la destitución del gobernador que iba resolviendo el problema del paro.

También se queja del proceder de la fuerza pública contra la clase trabajadora.

El señor Maura ofrece remediar en lo posible la crisis del trabajo.

Dice que el gobernador no fué destituido, sino que dimitió, pero que además era demasiado expedito. Imponía a los propietarios modestos la obligación de sostener a los obreros cuando su situación es análoga a la de estos.

Considera que es una obsesión de los socialistas la actuación de Guardia civil.

El señor CORDERO:—Una triste y dolorosa obsesión.

El señor MAURA:—Bien, pues S. S. que está llamado a ocupar altos cargos (risas) si, por su talento y condiciones... se habrá hecho cargo de que se exagera mucho con relación a la Benemérita.

Sin embargo han cesado más de 400 civiles desde que se constituyó la República.

Se atribuyen a la Benemérita agresiones que son todo lo contrario.

El señor ALVAREZ ANGULO:—En Villanueva del Arzobispo la Benemérita disparó sin que le agredieran.

El señor MAURA:—¿Por qué no vino S. S. a denunciarlo? Supongo que se habrá instruido sumario.

El señor MARRACO solicita que se reanude la interpelación sobre la Confederación Hidrográfica del Ebro.

El señor FRANCO pide que las res-

ponsabilidades se sigan exigiendo sin detenerse en categorías, pues hay muchos responsables además de los generales y jefes que han sido secretarios de despacho.

Se queja de las malas condiciones de los locales de Prisiones Militares dedicados a las clases de tropa y pide que se traslade a los presos antes de que llegue el invierno.

Considera análoga a la de la Dictadura la justicia que se hace ahora. Pone de ejemplo a los muertos en el Parque de María Luisa, sobre los cuales nada se ha averiguado.

Censura el procesamiento de Rada que trabajó mucho por el advenimiento de la República.

El señor GARCIA BRAVO, se ocupa de la crítica situación de la clase obrera en Alicante y denuncia que un alcalde de la provincia de La Coruña acudió a una procesion con el bastón de mando.

El señor MAURA:—Nada prohíbe a dicho alcalde el acudir a las procesiones como particular y no lo puede destituir más que el Ayuntamiento que lo ha elegido.

Se pone a debate la interpelación de la Telefónica, protestando el señor BRAVO ALONSO de que no pueda hacer los ruegos que tiene anunciados.

Con este motivo hay un pequeño incidente, y sigue el señor BRAVO ALONSO protestando vivamente.

El señor POZAS JUNCAL interviene en la interpelación de la Telefónica, pidiendo la rápida resolución del conflicto.

Censura la crueldad de la Compañía con los huelguistas ya humillados y vencidos.

En tiempo de la Monarquía se les perdonaba.

El principio de autoridad está salvado.

Denuncia que algunas admisiones de huelguistas se han hecho rebajándoles los sueldos.

El señor JUARROS se queja de que la irregularidad en la readmisión de los huelguistas origine injusticias lamentables.

Protesta de las nuevas admisiones de personal por la Compañía, mientras a los huelguistas se les rechaza.

El señor MAURA justifica la intervención del Gobierno en la huelga telefónica por tratarse de un servicio público.

Denuncia el carácter perturbador de la huelga y anuncia que a los saboteadores se les castigará.

Propone un arbitraje presidido por el ministro de Comunicaciones o por él para resolver en justicia.

Afirma que no pasan de 300 los huelguistas sin admitir.

El señor GOMARI se aviene a la propuesta del señor Maura, pero solicita un nuevo e improporcionable plazo de ocho días para acogerse al arbitraje.

Aunque ahora no se trata más que del conflicto telefónico y no de la situación o legalidad de la Compañía, convendría saber la posición de los ministros con respecto a esto, si están en las posiciones que mantenían antes de la revolución.

El señor GALARZA dice que la mayoría de los autores de sabotajes no eran empleados telefónicos, sino otros elementos de la Confederación y dice que el personal fué arrastrado.

Los saboteadores no pasaron de 300 aunque los huelguistas eran más de cinco mil.

El MINISTRO DE COMUNICACIONES dice que acepta el arbitraje que deberá acordarse en Consejo de ministros.

Si se le encomienda, procederá justiciamente.

Recordando la alusión del señor Gomari dice que cuando se trata de la situación de la Telefónica, el está donde estaba, al lado de aca de las barricadas.

El señor MAURA, rápidamente:—Pues yo mientras esté en éste puesto tengo que declarar que estaré frente a esas barricadas.

El señor GOMARI interviene para solucionar la discrepancia creyendo que se puede actuar con imparcialidad.

El MINISTRO DE COMUNICACIONES aclara sus palabras, creyendo que no hay disparidad entre él y el ministro de la Gobernación, pues él lo que ha dicho es que está en la misma posición que tenía antes de la revolución y que piensa lo que entonces pensaba.

Se da por terminada la interpelación y se levanta la sesión a la una de la madrugada.

## Antes y después de la concesión del voto a la mujer se hicieron muchos y muy acalorados comentarios

### El señor Rico aplicó a la decisión de la Cámara durísimos calificativos

MADRID.—A los pasillos y escaños de la Cámara, que estuvieron bastante animados, acudieron esta mañana algunos diputados, formando-se algunos grupos, que siguieron comentando el debate de ayer respecto al voto de la mujer.

Entre quienes discutían de este asunto estaba la señorita Clara Campoamor.

Preguntamos al significado elemento socialista don Martín de Antonio, si creía que en la reunión de la minoría socialista que se celebraría en el Congreso a las tres de la tarde de hoy, se modificaría su actitud adoptada en la sesión de ayer con respecto al voto a la mujer, y nos contestó que él por lo menos creía que no, porque obedecía dicha actitud a un convencimiento y también a los acuerdos tomados en los Congresos Internacionales obreros.

Además no existe peligro al conceder el voto a las mujeres, pues donde haya mayoría republicana, lo que sucederá es que se duplicarán los votos y de igual manera en sentido contrario se duplicarán en las poblaciones donde dominan los enemigos.

Nos agregó también que por otra parte esto sería un acierto para que tratemos de conquistar espiritualmente a las mujeres.

La señorita Clara Campoamor, que asistía a la conversación, asintió a estas argumentaciones del diputado socialista, añadiendo, por su parte, que se desconocía el pensamiento de las mujeres, "que no están tan cerca de la Iglesia como se cree."

En los pasillos del Congreso, algunas surragistas, pertenecientes a la Asociación Nacional de Mujeres Españolas, repartieron unas hojas, que decían:

"Señores diputados. No manchen ustedes la Constitución, estableciendo en ella privilegios.

Queremos la igualdad de los derechos electorales. Viva la República."

Tuvieron incidentes con algunos diputados.

Una vez terminada la votación del artículo 34, salieron a los pasillos gran número de diputados.

Se comentaba acaloradamente lo sucedido.

Los miembros de la minorías que votaron en contra, decían que la aprobación implicaba un atentado a la República con derivaciones peligrosas para lo futuro.

Un diputado radical socialista decía que había una fórmula para sortear el peligro, pues si éste se funda en la influencia que los curas y frailes tienen sobre la mujer, desaparecerá el peligro, votando, al discutirse la cuestión religiosa, la expulsión de todos los curas y frailes.

Se oían muchas censuras para la minoría socialista que, por tercera vez han vuelto a coincidir en una votación ordinaria con los vasco-navarros.

Don Santiago Alba, comentando ante un grupo de periodistas y diputados la concesión del voto a la mujer dijo: Los republicanos han dado un mal paso y han naufragado. Todas las votaciones que se hagan ahora, serán extremistas.

El señor Rico interviene en la conversación para decir: "Ha sido un caso de imbecilidad e inconsciencia y ha demostrado la poca reflexión de la Cámara en estos momentos."

Un periódico comentando el aspecto de las tribunas durante la sesión, dice que en vez de ser mañana cuando se estreña "El peligro rosa", de los Quintero, parecía que era hoy en el Congreso cuando se estrenaba.

El ministro de la Gobernación, refiriéndose al voto concedido a la mujer decía:

"No me explico la actitud de los radicales de votar ahora todos los extremismos.

No hay razón para ello."

El jefe del Gobierno manifestó: "Yo he votado lo que creía conveniente.

Hace veinte años voté lo mismo

con el pobre Villanueva y otros veintitantos diputados más de distintas tendencias.

Voté contra el conde de Romanones y otros amigos.

Si entonces aceptaba el voto femenino, ¿por qué no aceptarlo ahora? Creo excesivo este apasionamiento."

### La entrevista semanal del Presidente con los periodistas nacionales y extranjeros

MADRID, 1.—Esta mañana recibió el jefe del Gobierno a los periodistas nacionales y extranjeros, a los cuales hizo las siguientes manifestaciones:

—Como resumen de la semana diré a ustedes que se han calmado las pasiones en torno al problema regional.

En otros problemas también de interés se va comprendiendo que, a reserva de detalles de acierto o de error en la redacción de los textos, se inicia una solución que podrá recaer en ese problema, así como se vislumbra la que ha de recaer también en otros muy importantes.

Lo interesante de esta semana es que las Constituyentes, tan libremente elegidas, han mostrado, entre otras de sus cualidades, la sensibilidad de sus ideales y saben lo que es transigir.

Los demás planes del debate parlamentario, en lo que se refiere al proyecto constitucional, se desvanecen en las etapas fijadas, y así, avanzando en la marcha que lleva, es de esperar que al llegar los finales de semana no sean necesarias las prórrogas de las sesiones.

La nota culminante de la semana la ha constituido la solución de la Silla Primada. La República naciente ha demostrado "su" método diplomático de firmeza, serenidad, mesura y tacto, y reconocida la razón que le asiste, por parte de la Iglesia, el éxito de las negociaciones está en apreciar la solución que se ha dado y que no se ha registrado en casos tales. Esto demuestra, una vez más, que se ha consolidado el régimen, que el prestigio le acompaña y que la esperanza se cimenta.

Como epílogo de esta semana y prólogo de la próxima entramos en el debate referente a la cuestión religiosa, convencidos todos de su delicadísima trascendencia, pero sin desmayos por mi parte de ningún género.

Creo que llegaremos a una solución en que nadie podrá tener la satisfacción de considerarse exclusivo vencedor.

Me parece que esta noche sale de Ginebra el señor Lerroux, cuyo acierto y brillantez representando a España en el extranjero es notorio y conocido de todos, y cuya presencia aquí, por sus dotes relevantes, se hace precisa.

### J. Aguirre Azcarate

Médico de la Casa de Socorro  
Bretón Etxerros, 19, 2.º 40 a 1 y 3 a 5  
GARGANTA. — NARIZ Y OIDOS.  
TELEFONO 1733.

### Probo Ramirez Arroyo

Del Instituto Medinavieja  
Especialista en  
Estómago-Higado  
Intestinos  
Rayos X. - Laboratorio  
Zurbano, 3 Teléfono 1313

**A. MARTINEZ URIEL**  
Niños -- Partos  
Rayos X. -- Rayos Ultravioleta  
CONSULTA DE 11 a 1 y de 4 a 6  
Salmerón, 1, 2.º Teléfono 1926.

**DR. F. VICENTE GOMEZ**  
DE LA MATERNIDAD Y BENEFICENCIA DE MADRID. EX-AYUDANTE DEL DOCTOR VARELA.  
**ENFERMEDADES de LA MUJER**  
ASISTENCIA A PARTOS  
Consulta de 11 a 2 y de 4 a 6, Vara de Rey, 24, 2.º. Telf. 15-99

### J. Aguirre Azcarate

Médico de la Casa de Socorro  
Bretón Etxerros, 19, 2.º 40 a 1 y 3 a 5  
GARGANTA. — NARIZ Y OIDOS.  
TELEFONO 1733.

### Probo Ramirez Arroyo

Del Instituto Medinavieja  
Especialista en  
Estómago-Higado  
Intestinos  
Rayos X. - Laboratorio  
Zurbano, 3 Teléfono 1313

# A don Carlos Blanco le ha sido aceptada la dimisión de presidente de la Comisión de Responsabilidades

## Se ha denegado la reforma del auto de procesamiento de los generales Berenguer y Fernández Heredia

Madrid, 1.º—11 noche.

Hablando algunos periodistas con el diputado a Cortes derechista señor el Robles, manifestó que se le había dado vista en el sumario incoado por la Subcomisión del golpe de Estado. Agregó que hasta ahora este sumario carece de novedad, pues cuanto se dice en los folios es conocido por los relatos de la Prensa y de los libros.

Añadió que el golpe de Estado se tramitó a plena luz, teniendo su consagración en la "Gaceta". Por la Comisión se le ha prometido que la ponencia bajará pronto al salón de sesiones, pues sería una iniquidad que continuaran en Prisiones militares los generales del Directorio militar, por no quererse interrumpir las discusiones de la Constitución.

En dicho caso sería cosa de pensar en la libertad provisional, en tanto que el proceso se sustancia.

Ante la Subcomisión de Jaca, amplió su declaración el funcionario de la Telefónica señor Yusti.

Como consecuencia de esta declaración es probable que sean llamados a declarar un cuñado del capitán Galán, el excapitán Rexach, don Basilio Campos y los señores López Moreno y Pérez Madrugal.

El pleno de la Comisión de Responsabilidades examinó un escrito del ministro señor Argüelles, pidiendo autorización para marchar al extranjero.

Se le contestó que como nadie le había llamado, podía marcharse.

La Subcomisión de Jaca, ha denegado la reforma al auto de procesamiento interpuesta a favor de los generales Fernández Heredia y don Dámaso Berenguer.

La Subcomisión estuvo en Prisiones para comunicarlo así a los interesados.

Esta tarde ha dimitido el cargo de presidente de la Comisión de Responsabilidades, don Carlos Blanco.

El señor Blanco ha manifestado: He presentado la dimisión del cargo de jefe de la Comisión de Responsabilidades, pues he entendido que al ser requerido por el defensor de uno de los procesados, no podía moralmente seguir al frente de la Comisión.

Además, hay que tener en cuenta que cuando advino la Dictadura, yo era Director general de Seguridad y que actué como fiscal en los sucesos de Vera del Bidasoa.

Mi dimisión ha sido aceptada y he prestado ya declaración ante la Subcomisión del golpe de Estado.

# DEL DIA OFICIAL

## MANIFESTACIONES DEL MINISTRO DE LA GOBERNACION

El señor Maura, conversando esta tarde con los periodistas, les hizo las siguientes manifestaciones:

Las noticias que tengo de toda España no acusan novedad.

He celebrado una larga conferencia con el gobernador civil de Sevilla, en cuya provincia, por los diversos problemas que en ella hay planteados, la situación es algo delicada.

También he conferenciado con el gobernador de Huelva, quien me ha manifestado que por ahora no ocurre novedad.

Esto es lo que yo esperaba—dijo el ministro—y es de desear que continúe.

Acercas de los temas de actualidad, dijo que esperaba, y es de desear, encontrar una fórmula para el artículo constitucional referente al voto femenino y a la edad del sufragio.

Sobre las modificaciones ministeriales de que hablan algunos periódicos, dijo que no tenían fundamento alguno.

—Yo—terminó diciendo—seguiré por ahora en el Ministerio de la Gobernación y los demás ministros en sus respectivos departamentos.

## EL DECRETO DE LOS DOBLES

Se ha facilitado a la Prensa el decreto de los dobles, en el cual se dispone que los contratos de dobles monetarios perfeccionados con anterioridad al treinta y uno de septiembre último, en los que se haya pactado entrega al vencimiento en libras esterlinas por el Centro Oficial de Contratación de la Moneda, se extinguirán entregando el mencionado organismo el dinero por el valor oro, previa conversión del nominal en libras esterlinas, conforme a las paridades legales correspondientes que rigen en la actualidad.

Igual norma se seguirá en la renovación de estas operaciones y en la venta de simples y de libras esterlinas a precios pendientes de entrega por el Centro, que se efectuará en dinero inglés en curso legal, salvo en los casos en que los vendedores hubieran sido pagados en dinero de valor oro por sus deudores.

A estos efectos el Centro de Contratación, previo examen de cada caso, declarará la clase de dinero que haya de entregarse.

Estas declaraciones se harán en el plazo de varios días para atender a los cumplimientos anteriormente dispuestos y se constituye una comisión arbitral, presidida por el voto de calidad del gobernador del Banco de España, integrándola como vocales el director general del Tesoro, un miembro del Consejo del Banco de España, un representante de los Bancos privados, otro de la Industria y otro del Comercio.

Los recursos que se interpongan ante la Comisión arbitral se fallarán en un plazo de diez días y contra sus fallos no habrá recursos.

Este decreto entrará en vigor desde el día de su publicación en la "Gaceta" y Constituyentes.

Los periodistas interrogaron hoy al ministro de Hacienda sobre el rumor que ha circulado respecto a un cambio de carteras.

Dijo que carecía en absoluto de fundamento y que éste era un bulo de los antiguos.

Desmintió igualmente el rumor de que se pensara en una Dictadura, en la que figuraría como dictador don Miguel Maura.

Asimismo desmintió lo que se dijo acerca del telegrama dirigido al señor Lerroux para que regresara a España, manifestando que no obedecía a dificultades de orden interior, sino que, como ha podido verse, estaba relacionado con el cese del cardenal primado.

Finalmente dijo el señor Prieto que había firmado un decreto admitiendo la dimisión a don Rafael de la Escosura del cargo de director general de Rentas Arrendadas, que le había presentado por motivos de salud, y que se le había nombrado v-

considerarlo necesario para el desenvolvimiento de las haciendas locales y cooperar a la crisis del trabajo.

Hoy hace tres días que el señor Prieto no se sienta en el Banco Azul. Todos los días ha permanecido en los pasillos, excepto hoy, que no acudió a la Cámara.

Mañana, los representantes por Castilla visitarán a los señores Niclaou, Largo Caballero y de los Ríos, para formular las diversas reclamaciones relacionadas con el problema del campo.

del de la Junta Económica Administrativa Central, en la que tiene menos trabajo.

## LA CONFERENCIA TECNICA ECONOMICA

El ministro de Economía dijo a los periodistas, que esta tarde a las cinco se constituiría en su Ministerio la Conferencia técnico-económica.

Respecto a la labor que desarrollará, marcará orientaciones en razón con los propósitos del Gobierno en la reunión de la referida Conferencia.

Una vez nombradas las Ponencias se procederá a la distribución de los trabajos y a la designación de las diferentes Comisiones.

Añadió que su propósito era el que la sesión de clausura se terminase cuanto antes para llevar rápidamente a la práctica los acuerdos que se adopten.

## HABLA EL SEÑOR ALBORNOZ

El ministro de Fomento, hablando con los periodistas, dijo que era por completo ajeno a una carta redactada en términos muy poco correctos para el señor Prieto que ha circulado estos días.

Se ocupó a continuación de un suelto publicado por algunos periódicos relacionado con los transportes por carretera y en el que se habla de maniobras de los propios transportadores, que ahora hacen uso de un monopolio.

## EL AUMENTO DE HABERES A LOS FERROVIARIOS

Esta tarde, en el Ministerio de Economía, se reunirá la Conferencia que entiende en el aumento de haberes a los ferroviarios.

## EL SEÑOR LARGO CABALLERO Y LOS PERIODISTAS

El ministro del Trabajo, hablando hoy con los periodistas, se refirió al rumor según el cual se trataba de instaurar una dictadura republicana.

Este propósito—añadió—sería criminal y nadie intentará semejante cosa, porque ello, como consecuencia, ocasionaría el derrumbamiento de España, y tanto los organismos obreros como los demás ciudadanos no se atreverían a este estado de cosas que rechazaría todo el país.

Si eso sucediera, la economía nacional se paralizaría instantáneamente.

Es de desear que no se lancen estos rumores, que, a más de carecer en absoluto de fundamento, ocasionan los naturales perjuicios.

Añadió que el Gobierno estaba satisfecho del feliz término de un asunto tan delicado como era la remoción del cardenal Segura.

Se han llevado las negociaciones con lealtad y cordialidad y nos congratulamos todos de su resultado, así como habrá satisfecho también a todos los ciudadanos incluso a los católicos, excepto los integristas, que no transigen por nada.

Esta solución, dada por Roma, facilitará mucho las tareas de las Cortes en la llamada Semana Santa, en que se ocupará del problema religioso.

Dijo después que había recibido una carta del diputado por Cataluña señor Hurrado.

El señor Largo Caballero recibió, entre otras visitas, las siguientes:

La de una comisión de empleados de coches-camas, que le expuso sus temores de que la Compañía vaya a realizar despidos y le pidieron que se cumpla la jornada de ocho horas.

El presidente de la Sociedad Casas Baratas de Málaga, que le habló del resultado de unas investigaciones realizadas con motivo de unas denuncias que se habían formulado.

Y el Comité Paritario del ramo de la Construcción de Madrid, para pedirle que renuncie la Directiva y que se amplíe el presupuesto que, a juicio del ministro, no podrá hacerse hasta el mes de enero.

## EN EL MINISTERIO DE TRABAJO

El ministro de Trabajo facilitó una copia de la carta que le había escrito el diputado catalanista don Amadeo Hurrado, diciendo que ha leído, con pesar, un telegrama con los comentarios del ministro sobre las declaraciones suyas contra la minoría socialista.

Niega que haya hecho tales declaraciones, ratificando que no siente ningún encono contra la minoría socialista.

Le ruega que acepte las explicaciones y que se haga intérprete cerca de sus correligionarios de minoría del profundo disgusto que le ha causado verse envuelto, sin querer, en una lucha de mutuos agravios.

## EN EL DE GUERRA

El ministro de la Guerra, señor Azaña, ha manifestado a los periodistas, por medio de sus ayudantes, que no tenía noticias de interés que comunicar.

Después de despachar con el general Goded, recibió al ex diputado señor Sierra Moret y al general Villegas.

# El Nuncio dice que no es caso único el del cardenal Segura, y opina que la separación de la Iglesia y el Estado será beneficiosa para la Iglesia

## Los socialistas mantendrán la expulsión de las órdenes religiosas y la confiscación de sus bienes

Madrid, 1.º—11 noche.

El Nuncio, monseñor Tedeschi, se ha mostrado algo sorprendido al leer las declaraciones que hizo ayer en la Cámara el ministro de Justicia.

Las hubiera querido más suaves, no tan crudas como fueron en realidad.

Citó el Nuncio casos parecidos al del cardenal Segura, ocurridos en la historia canónica, cuando San Gregorio Nacianceno renunció al patriarcado de Constantinopla, y monseñor Nieto renunció también al patriarcado de Lisboa.

El Nuncio estima que la separación de la Iglesia y el Estado será beneficiosa para la Iglesia, puesto que le permitirá nombrar sus príncipes sin el control del Estado.

Creo que se hará un nuevo concordato.

Escuchó hablar de las órdenes religiosas, del obispo de Vitoria y mucho menos de una posible ruptura de relaciones.

Se sabe que el nuevo primado no será nombrado hasta que esté en vigor la Constitución, nombrado el presidente de la República y en funciones un Gobierno normal.

Entonces se resolverá también el problema de si la Silla Primada ha de continuar en Toledo o ha de trasladarse a Tarragona, que disputa la

primacía, por ser aquella sede mayor, de 300 años.

Al llegar al Congreso el ministro de Justicia, se le preguntó si era cierto que al obispo de Vitoria doctor Múgica iba a trasladarse a Coria.

Contestó: No hay nada de esto, porque ello equivaldría a acatar el Concordato, sobre cuyo extremo han de decidir las Cortes.

Creo que la cuestión religiosa, agregó, será discutida con mucho apasionamiento, máxime después de los comentarios publicados hoy en algunos periódicos.

Por cierto que no me explico que alguno de ellos atribuya el cese del cardenal Segura, al hecho de estar mal informado el Papa.

Se decía esta tarde que el ministro de Justicia presentaría una enmienda al dictamen referente a la cuestión religiosa.

En la enmienda parece que se apoyaría la separación de la Iglesia y del Estado, pero sin expulsión de las órdenes religiosas ni confiscación de sus bienes, sino con un criterio legalista.

Después dijo que el Sr. Ríos, muy contrariado por cierto, desistía de presentar la enmienda porque el partido socialista acordó en su última reunión, a la que no asistió el señor de los Ríos, votar el dictamen de la Comisión o sea la expulsión y confiscación.

# FUERA DEL SALON DE SESIONES

Madrid, 1.º—Varias horas

## MINORIAS Y COMISIONES

Se reunió esta mañana en una de las secciones del Congreso la Comisión parlamentaria de la Constitución.

A la salida uno de sus componentes manifestó que en la reunión se habían dedicado a examinar las enmiendas presentadas al artículo tercero, ninguna de las cuales ofrecía importancia.

Se reunió la minoría radical socialista examinando las enmiendas al proyecto de Constitución.

Se acordó mantener íntegro el dictamen en lo referente a la cuestión religiosa.

También se acordó llamar a los diputados ausentes para que se encuentren en Madrid la próxima semana.

Esta mañana, en una de las sesiones del Congreso, se reunieron los diputados que componen la minoría parlamentaria agraria.

Al terminar la reunión los periodistas se entrevistaron con uno de sus más destacados miembros, haciéndole diversas preguntas sobre lo tratado en la misma, limitándose a contestar que se habían ocupado de estudiar el proyecto de la reforma agraria.

La minoría estudió la paralización del mercado triguero en Castilla, acordando dirigir un escrito al ministro de Economía pidiéndole la relación de las facturaciones en septiembre.

## EL SEÑOR BESTEIRO Y LOS PERIODISTAS

Al terminar la sesión de la tarde en el Congreso, el señor Besteiro recibió a los periodistas manifestándoles:

—Ya ven ustedes que sólo quedan cinco artículos del título tercero por discutir y lo que resta del 33.

Espero que nos ahorraremos la sesión permanente.

Hay presentadas muchas enmien-

das a los artículos que restan y la discusión será larga en el 42.

Sin embargo, entre la tarde de mañana y la sesión de la noche, no permanente, creo que acabaremos.

Por lo demás nos hemos ahorrado un gran trabajo parlamentario que no es pequeño, y es el que se refiere a la reunión de los jefes de minorías.

Yo no quiero regir el Parlamento autocráticamente y ahora no citaré a dichos jefes hasta que los sectores de la Cámara lo soliciten, porque ya sabrán ustedes que el señor Salazar, su nombre de su minoría, ha anunciado que se abstendrá de acudir a las reuniones de los jefes de las minorías.

Ahora regiré por mí cuenta los debates y sólo lamento la confusión cáctica que pueda producirse en la Cámara por hacerse política de pasillos.

Aquí está visto que hay que seguir con esta tradición, aunque procurará que no prevalezca, atenuándola lo más posible.

Ya sé que en todos los países, especialmente en Inglaterra, se hace política de pasillo, pero es sólo para decidir las votaciones.

En cuanto hay el menor recelo de que las reuniones de jefes de minorías sirvan para otra cosa que para ordenar los debates, no me prestaré a ellas.

Un periodista le preguntó si los de más jefes de minorías pensaban como el señor Galarza, y el señor Besteiro contestó:

—Nada me dijeron.

Tengo interés en declarar que la obra del presidente de la Cámara está desligada en absoluto de la labor del Gobierno.

De esta manera me ahorro trabajo y responsabilidad.

## SOBRE EL BANCO DE CREDITO LOCAL

El señor Salazar Alonso ha anunciado que interpelará al Gobierno sobre el Banco del Crédito Local, por

+  
LA SEÑORITA

**MARIA ENCARNACION HERNAEZ JIMENEZ**  
(MAESTRA NACIONAL)

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 22 AÑOS DE EDAD  
habiendo recibido los Santos Sacramentos  
R. I. P.

Sus afligidos padres don Francisco y doña Tomasa; hermanas doña Inés, doña Teodora, doña Julia y señorita Pilar; hermanos políticos Primitivo Guante, don Lucio y don Félix Jiménez; abuela doña Sebastiana Delgado; sobrinos, tíos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan asistan a los actos abajo indicados, por cuyo especial favor les vivirán agradecidos.

Logroño, 2 de octubre de 1931

Funeral: Hoy, a las CINCO.  
Conducción del cadáver: Hoy, a las CINCO Y MEDIA, Iglesia Parroquial: Santa María de Palacio.  
Casa mortuaria: Rodríguez Paterna, 23.  
Misa de Réquiem: Mañana, sábado, a las NUEVE Y MEDIA.  
No se reparten esquelas. La familia no recibe en este día.

Pompas Fúnebres Pastrana, M. de S. Nicolás, 153. Telef. 4754-4258.

# Los conflictos sociales OTRAS NOTAS POLITICAS

NOTICIAS DE MALAGA Madrid, 1.º—11 noche

## DICE LARGO CABALLERO

El señor Largo Caballero volvió a referirse a la carta que le escribió el diputado catalán, señor Hurrado.

Caballero decía: Lo que hace falta, y yo no lo dudo, es que lo que se dice en ella sea exacto.

Por lo demás está bien la rectificación, aunque, desde luego, aseguro que la conversación existió porque no hay periodista capaz de haberla inventado.

Refiriéndose a los trabajos parlamentarios de la semana próxima, dijo que serán muy enconados al tratar se el problema religioso. Todo lo de más se resolverá en buena armonía.

## PARA LOS DAMNIFICADOS POR INUNDACIONES

El diputado señor Ruiz del Toro, visitó al presidente del Consejo y a los ministros de Fomento, Trabajo, Justicia y Gobernación, para pedirles se librasen créditos con destino a los damnificados por las inundaciones del Segura, en los pueblos de Beni-Azan y Torrepugnera.

El señor Albornoz pidió detalles y cuantía de los daños.

## ALCALDE DESTITUIDO

BURGOS.—El gobernador ha destituido al alcalde de Miranda de Ebro, don Antonio Caballero, por haber retenido en la cárcel más de tres días a un individuo sin causa justificada.

## USE CIERRA UNA FABRICA

BILBAO.—En Luchana, en una fábrica de abonos químicos se colocó ayer tarde un aviso dando cuenta de que la Empresa ha decidido paralizar su industria a partir de hoy, jueves, por no serle posible acceder a las mejores establecidas por el Comité Paritario de la Industria.

La medida afecta a unos 220 obreros.

Es el primer lock-out que se declara en Bilbao esta temporada, como consecuencia de las diferencias entre obreros y patrono.

El delegado regional del Trabajo, señor Lacort, se ha entrevistado con el gobernador para tratar de este asunto.

Los obreros afectados tendrán una reunión para examinar la cuestión.

## ASALTO ARMADO A UN CORTIJO

SEVILLA.—En el cortijo de "Las Peñuelas" del término de Ecija, dos hombres armados lo asaltaron matando a sus dueños.

Se llevaron mil pesetas y un revolver.

Alivio seguro se consigue  
CON LA  
**CAFIASPIRINA**  
puesto que aumenta el bienestar y  
suprime todos los dolores.  
No afecta al corazón ni a los riñones.



**HOY**  
**PRIMER VIERNES DE CINE SONORO**  
 Butacas: 1'00 - 0'80 - y 0'70 Ptas.  
 Reprise de la grandiosa película «FOX»  
**HOMBRES PELIGROSOS**  
 NOTICARIO "FOX"  
 EL CINE DE MODA

**La apertura del curso Académico en los Centros docentes**

EN LA UNIVERSIDAD CENTRAL

MADRID.—En la Universidad Central se celebró esta mañana la apertura del curso académico.

Presidió el ministro de Instrucción Pública, acompañado del rector, de los decanos de las Facultades y del ministro de Justicia.

El parainfante de la Universidad estaba atestado de público.

Habló en primer término el presidente de la F. U. E., don José García y García, que dedicó elogios a la labor del ministro y a sus planes, ocupándose del momento universitario. Dirigió ataques a la monarquía que insultaba a los escolares y se felicitó de que la Universidad entre en una nueva era.

El señor Jiménez Asúa omitió la lectura de su trabajo sobre "La teoría jurídica del delito", leyendo solamente el preámbulo.

Habló de su labor política y de la felonía monárquica.

Dijo que la F. U. E. había servido para desterrar el provincialismo y el señorito.

Añadió que los intelectuales se apartarán de la política tan pronto como quede consolidada la República, pero continuarán vigilantes para evitar el retorno de la Monarquía o una República de tipo lusitano.

Por último habló el ministro de Instrucción Pública, don Marcelino Domingo, que pronunció un discurso muy interesante señalando la hora histórica de España en estos momentos en que se ha instaurado—dijo el ministro—un régimen democrático que ha de ser base de la cultura.

Refiriéndose después a la selección del profesorado dijo que no llegaban a él quienes debieran llegar intelectualmente, sino quienes económicamente podían, pues había españoles con escuela y otros sin ella.

Esta desigualdad culminaba en la injusticia.

Agregó que la democracia realizaría la obra de selección que ya se ha iniciado.

Aludió a la creación de nuevas escuelas, anunciando que en el plazo máximo de cinco años se abrirán 27 mil, pues, solamente en este curso se han inaugurado siete mil.

Hace constar el ministro que el curso universitario se inaugura con planes provisionales, pues no era lícito prevaleceran los del curso anterior.

Palta en España nueva ley de Instrucción y esta labor incumbe a todos.

**HOY**

**Frontón Logroñés**

EN VIERNES SELECTO

La extraordinaria superproducción

**Miss Desdén**

Por los geniales actores Estelle Taylor y Antonio Moreno

NO DEJE USTED DE VER ESTA COLOSAL PÉLICULA

IMPORANTE

EN LA SECCION DE NOCHE

DOBLE PROGRAMA

La citada película

**MISS DESDEN**

y la emocionante película americana

**La Medalla del Boy-Scout**

Por el malogrado y popular actor ídolo de los públicos Fred Thomson y su caballo Rayo

MAÑANA ¡CONTECIAMIENTO!

**Tú me Pertenece**

Por la eximia actriz Francesca Bertini y la bellísima Suzy Vernon

pues ha de redactarla el Consejo de Instrucción con el Claustro y los alumnos que han de reunirse en Congreso con este fin y a los maestros.

Señaló los deberes de las Universidades, que deben elevar el nivel cultural del país, particularmente entre las Ciencias especiales.

También tiene otro deber, que es el de relacionar las Ciencias para que con las Ciencias aplicadas se creen técnicas y se preparen laboratorios, dándose a las actividades económicas del país medios científicos para que rindan el máximo fruto.

Terminó invocando a los maestros y alumnos, diciendo que todos deben sentir la responsabilidad y la gloria de ser artífices del nuevo edificio donde el alma pueda recrearse plenamente y donde no sienta opresión sino libertad.

No debemos decir protocolariamente—añadió—"queda abierto el curso", pues es más justo decir con los ojos en el horizonte, que se abre en la Universidad una nueva era.

Los oradores fueron muy aplaudidos.

Finalmente se procedió al reparto de premios.

**ESCANDALO EN LA UNIVERSIDAD DE BARCELONA**

BARCELONA.—Esta mañana, durante el acto de inauguración del curso académico, los estudiantes promovieron tan frecuentes y ruidosos escándalos, que tuvo que suspenderse el acto.

En la Plaza de la Universidad se reprodujeron los alborotos entre los estudiantes de una y otra tendencia.

**EN OTRAS CAPITALAS**

En la Universidad de Sevilla, el estudiante señor Infante, de la F. U. E., pronunció un interesante discurso, diciendo que la Universidad, tal como está constituida actualmente, es una injusticia.

Se mostró partidario de la escuela única con enseñanza gratuita y obligatoria.

Cree necesario que en las universidades se establezcan residencias de estudiantes y que éstos tengan una participación activa en su desenvolvimiento docente.

En Salamanca pronunció un elocuente discurso el señor Unamuno.

En Zaragoza se decía que el discurso inaugural del catedrático don Francisco Aranda estaría inspirado en términos estridentes.

Lo censuró el rector y el catedrático protestó de ello ante el ministro quien le contestó que era una medida de gobierno.

**En Logroño**

A las doce de la mañana de ayer se verificó en el Instituto de Segunda Enseñanza de esta capital, el acto de apertura del curso académico.

Una vez leída la Memoria por el secretario del Centro y catedrático de la Sección de Ciencias don José Turrientes, el gobernador civil señor Pardo Reina, que presidió el acto, declaró abierto el curso.

Asistieron a la solemnidad, el alcalde en funciones de la capital señor González; el presidente de la Comisión gestora de la Diputación, señor Martínez Moreno; el presidente de la Audiencia señor Lacalle; el fiscal señor Ciudad Villalón; la directora de la Normal de Maestras señorita Majano; el director de la Normal de Maestros señor Martínez Salinas, y muchos profesores de los mencionados Centros de Enseñanza.

El director del Instituto don Benigno Marroyo, extremó la cortesía con los invitados.

**Corrida benéfica en Madrid**

Madrid, 1.—11 noche. Con poco público se ha celebrado la corrida extraordinaria a beneficio del Montepío de empleados de la Diputación.

Dos toros de Cobaleda, fueron desechados por insignificantes sustituyéndolos uno de Angoso y otro de Terones. Todos ellos carecieron de bravura y uno fué fogueado.

Primero. Félix Rodríguez verónica despegado.

Los matadores son aplaudidos al parearlo. Faena tranquila sin nada sobresaliente, sufriendo serios achuchones. Un pinchazo y media estocada baja. (Palmas).

Segundo. Manolo Bienvenida mu-

letea por la cara de cerea, adornándose, pero sin exponer. Un pinchazo en el cuello y media delantera. (Pitos).

Tercero. Pepe Bienvenida faena despegada para un pinchazo y una estocada con intervención del peonaje. (Pitos).

Cuarto. Es retirado al corral por chico.

Cuarto bis. De Terones, grande. Félix Rodríguez es aplaudido en verónicas. Coloca tres buenos pares de banderillas que se ovacionan.

Faena deslucida y media estocada delantera. (Pitos).

Quinto. Lo banderillean los maestros y son ovacionados. Manolo Bienvenida hace una faena vulgar sin armarse. Dos pinchazos malos y otro igual.

Sexto. Pepe Bienvenida hace una faena deslucida y da fin a la corrida con cinco pinchazos malos y una estocada baja. (Bronca).

El público salió aburridísimo.

**A última hora se hablaba de la dimisión del Director de Seguridad**

Madrid, 2.—1'50 m.

A consecuencia del debate de esta noche sobre la Telefonía, parece que el director de Seguridad ha dimitido el cargo, creyendo ver en las palabras del ministro de la Gobernación, referentes a los sabotadores telefónicos, una censura a su actuación.

**La minoría parlamentaria Vitivinícola interesa del ministro de Economía la adopción de medidas**

Madrid, 1.—11 noche

La minoría vitivinícola en su reunión de hoy, acordó trasladarse al Ministerio de Economía para interesar del señor Nicolson la inmediata adopción de las conclusiones presentadas la semana actual por la Comisión de La Mancha, relacionadas con el arduo problema que atraviesa en estos momentos, siguiéndolas el desplazamiento momentáneo del alcohol industrial en los usos de boca.

Los señores Gómez, Noguer, Puig, Moreno, Mendoza y el secretario de la Confederación acompañados del presidente de la Confederación Vitivinícola, señor Tarín y del ingeniero señor Carrión, celebraron extensa conferencia con el ministro de Economía y el director de Comercio, sobre la urgencia de tomar medidas por el Gobierno a fin de que los precios de la uva en La Mancha lleguen a ser remuneradores, limitando además la exclusividad del alcohol vínico.

Recomendaron con especial interés que se adopte la resolución que sea de urgencia, atendiendo a las críticas circunstancias por que atraviesa aquella comarca.

Últimamente se han adherido a la minoría el diputado por León, señor Fernández de la Poza y los diputados señor Zafra, Contreras, Moreno Díaz, Acorín, Gomari, Puig, Just y Puig Artres.

**PASANDO EL TIEMPO**

La concesión del voto a la mujer, ha armado una zagalarda parlamentaria bastante considerable, pero al fin ésta se ha salido con la suya. Las señoras van a poder votar y si antes ofrecían tantos motivos de conquista, calculen ustedes la importancia que se van a dar ahora. De todos modos ellas sabrán lo que hacen y como no pensamos pedirles el sufragio, no nos preocupamos grandemente que se les haya hecho esta concesión.

Sin embargo merece la pena de tratarla a la ligera, ya que tanto se está comentando. Unos parlamentarios dicen que la República no gana nada con el voto femenino, porque la mujer obrará influida por el Clero. Otros se consuelan pensando que los que ejercerán influencia en ella, serán los padres y maridos republicanos. Se nos figura que unos y otros están equivocados. En cuanto a la influencia del Clero no la estimamos muy intensa y por otra parte nos sonrojamos un poco reconocerla. Que los maridos la acepten se nos antoja un poco depresivo. Por lo que se refiere a la coacción espiritual del esposo, tampoco creemos en ella porque la mujer está caracterizada por el espíritu de contradicción y, salvo contados casos, si el marido piensa blanco ella piensa negro necesariamente. Aparte de que la influencia del varón sobre su cónyuge, constituye un atentado a la libertad.

Lo que a nosotros se nos figura es que la mujer hará en cada caso lo que buenamente le venga en gana y que, como aparte del espíritu de contradicción que dejamos anotado, reside en ella una especial disposición a ver en todo el aspecto utilitario, es casi seguro que con esta concesión se habrá contribuido a corromper el su-

**TEATRO MODERNO**

EMPRESA "ORISA"

TELEFONO, 1259

(EL CINE DE LOS PROGRAMAS SELECTOS)

MAÑANA, SABADO

INAUGURACION DE LA TEMPORADA!

CON EL ESTRENO DEL FILM RUSO

**EL EXPRESS AZUL**

(PERFECCION ASOMBROSA DE LA TECNICA ALEMANA)

LA ACCION DRAMATICA Y VIBRANTE DE "EL EXPRESS AZUL", PARECE ALENTADA POR LAS TRÉPIDACIONES Y VERTIGINOSA MARCHA DE UN TREN EXPRESSO, CONFUNDIÉNDOSE CON LAS MISMAS Y PALPITANDO CON ELLAS EN MAXIMO EFECTO.

SU CINE PREFERIDO

**TEATRO MODERNO**

EL CINE POR EXCELENCIA

fragio, que si alguna vez ha tenido condiciones de pureza, ha sido en las dos últimas elecciones y casi casi por "prodigiosa casualidad".

Lo mejor sin duda alguna habría sido estudiar detenidamente el asunto y luego no concederle el voto, porque si tras de tantos años de acción política la mayor parte de los hombres no saben casi nunca qué es lo que deben hacer, no cabe esperar de las mujeres comiencen a ensayarse con acierto, en estos menesteres.

Una compañía de San Francisco de California, fabrica una especie de caldo de uva concentrado en pasta, al que denomina "ladrillo de vino". Como los ladrillos no son bebida, la venta es lícita. El comprador disuelve el ladrillo en agua, deposita una sustancia que estimule la fermentación alcohólica y se fabrica un vino más o menos aceptable.

Lo curioso es que los juristas dicen que con esto no se viola la prohibición, porque la transformación no es obra del hombre sino del proceso de la Naturaleza que se vale de las bacterias y de los fermentos para realizar el milagro de transformar el agua en vino.

El criterio es muy aceptable y si todo se redujera a la obra de la Naturaleza aplicando este criterio con carácter general, los juristas ya quisqu tendrían muy poco que hacer.

Ha iniciado el barómetro una reacción favorable, aunque ayer, a ratos, llovió o llovizno mejor dicho. La temperatura no pasó de 21'5 grados al sol, pero no había bajado de 10'6 a la sombra. El viento norte que sopió con constancia, refrescó el ambiente un poco más que el día anterior.

C. M.

**El conflicto chino-japonés**

TOKIO.— En Kaijuam, cerca de Mukden, se ha librado un combate entre las tropas japonesas y las chinas, éstas integradas de unos 3.000 hombres. Los chinos fueron rechazados. Los japoneses tuvieron tres muertos y numerosos heridos. Se desconocen las pérdidas de los chinos, aunque es de presumir que hayan sido de consideración, dada la diferencia de armamento de unos y otros combatientes.

SHANGHAI.— Como consecuencia de la animadversión pública, especialmente de los estudiantes, por su decisión en la política que ha de seguir el Gobierno en el conflicto chino-japonés de Manchuria, ha presentado dimisión de su cargo el ministro de Estado, señor Wang.

Tze, a quien le ha sido ofrecida la cartera, ha rehusado.

Tres provincias de Manchuria se han rebelado contra el gobernador Changng-So-Liang.

**El cabildo catedral de Toledo se reúne para hacerse cargo de la provisión de la diócesis**

CIUDAD DEL VATICANO.— Semioficialmente se indica que el Pontificio recibió un documento del cardenal Segura, en el que voluntariamente renunciaba a la sede primada de Toledo.

Inmediatamente se le aceptó la renuncia.

TOLEDO.— A las diez y cuarto de la mañana se reunió el Cabildo primado para conocer la renuncia del cardenal Segura, que le fué comunicada de oficio por el Nuncio.

ñor Covisa, en ausencia del presidente del Cabildo, que es el dean, acompañado del secretario de Cabildo y de otros sacerdotes, acudieron al palacio episcopal con el fin de recoger los sellos del prelado e inutilizarlos.

**LA LOTERIA**

Madrid, 1.—11 noche.

Premiado con 100.000 pesetas 10.169.—Bilbao, Valencia, Antequera, Granada y Salamanca.

Premiado con 60.000 pesetas 3.282.—Elbar, Barcelona, Andújar, Santander y Tembleque.

Premiado con 30.000 pesetas 1.807.—Barcelona, Madrid, Córdoba y Valencia.

Premiado con 25.000 pesetas 32.507.—Granada.

Premiados con 1.500 pesetas 36.127, 2.273, 16.723, 12.669, 35.594, 14.045, 39.882, 16.335, 38.847, 20.482, 15.573, 30.610, 8.813, 38.132, 13.042.

De los números expandidos en las distintas administraciones de la provincia están premiados con 300 pesetas los siguientes:

En Logroño: 904, 906, 1.348, 1.350, 1.359, 1.849, 2.309, 2.606, 2.607, 2.612, 2.617, 3.363, 3.766, 3.942, 3.987, 4.091, 4.116, 4.238, 4.414, 4.739, 4.764, 6.097, 6.311, 6.363, 7.675, 9.561, 9.833, 10.721, 12.030, 12.993, 12.996, 14.363, 15.604, 17.181, 17.453, 19.170, 20.735, 20.736, 22.416, 23.323, 24.583, 25.871, 25.883, 27.874, 28.695, 28.700, 28.915, 28.917, 29.101, 30.088, 30.276, 31.191, 32.132, 32.147, 32.371, 32.934, 34.076, 35.977, 37.214, 37.301, 37.304, 38.624, 38.743, 40.720.

Están también premiados con trescientas pesetas, por pertenecer a la centena del tercer premio, los números

1.811, 1.812, 1.813, 1.814, 1.815, 1.816, 1.817, 1.818, 1.819, 1.820, 1.831, 1.832, 1.833, 1.834, 1.835, 1.836, 1.837, 1.838, 1.839, 1.840, 1.841, 1.842, 1.843, 1.844, 1.845, 1.846, 1.847, 1.848, 1.849, 1.850.

En Calahorra: 732, 28.738.

En Haro: 4.773, 29.991.

En Nájera: 3.212.

**INFORMACION GENERAL**

Madrid, 1.—Varias horas

**LA COTIZACION BURSATIL**

Continúa muy indeciso el mercado monetario. El curso de la libra esterlina con respecto de las demás monedas, acusa una pequeña reacción. La peseta continúa ofrecida en el mercado. Londres cotiza en apertura tipo de 43'50, sin rectificarlo.

La cotización de cambios hoy fué la siguiente:

Francos, 43'60.  
 Libras, 44'25.  
 Dólar, 10'06'75.  
 Franco belga, 31'32.  
 Liras, 37'40.  
 Franco suizo, 217'05.  
 Marcos, 2'64'50.  
 Florines, 4'53.

**UN VUELCO Y DOS HERIDOS**

En la carretera de Bilbao a Valmaseda, en Zalla, en el punto denominado Pontarrón, un auto, conducido por su propietario Domingo de las Rivas, de 25 años, dió tres vuelcos de campana por rotura de un neumático, quedando el auto destruido, y el acompañante, Felipe, de 25 años, herido.

Sus lesiones se calificaron de pronóstico reservado.

**PROPUESTA DE UNA HUELGA REVOLUCIONARIA**

BARCELONA.— Se ha reunido el Comité de la Federación Regional de Sindicatos Unidos para tratar sobre la comunicación que le han dirigido los Sindicatos Unidos de Zaragoza, pidiéndole apoyo para la huelga gene-

ral revolucionaria, que han acordado declarar en toda España.

Desconocemos todavía los acuerdos que se hayan adoptado.

**ESCANDALO EN EL CONCEJO DE ZAMORA**

ZAMORA.— Los extremistas del Ayuntamiento presentaron en la sesión una proposición, pidiendo que se aclarase el itinerario que ha de seguir la procesión que se proyecta.

Se ha pedido al gobernador que intervenga y procure evitar que surjan incidentes.

Un concejal monárquico dijo que de la procesión se había hecho una cuestión política, lo que originó un fuerte escándalo.

El concejal continuó diciendo: "Los monárquicos tenemos el mismo derecho que los demás", reproduciendo el escándalo y quedando los ánimos tan excitados que se teme ocurran desórdenes.

**OCHENTA PROCESAMENTOS**

ORIHUELA.—El juez que entiende en las falsificaciones e ilegalidades cometidas en las últimas elecciones municipales ha decretado el procesamiento de ochenta individuos, muchos de los cuales son tenientes de alcalde y concejales socialistas y republicanos, a los cuales se les exige fianza en metálico para su libertad provisional.

**EL DEFICIT BRITANICO**

LONDRES.—El déficit del presupuesto durante el semestre del año financiero actual, hace elevar a la cantidad de 113.176.665 libras esterlinas.

**EL VIAJE DE LAVAL A NOROCCIDENTAL AMERICA**

PARIS.—Los centros autorizados dicen saber que la partida de Laval con rumbo a Estados Unidos para entrevistarse con Hoover, tendrá lugar hacia el día 12 o 14 de este mes.

En ausencia de Laval será sustituido en la presidencia del Consejo de Ministros por el señor Tardieu.

**WASHINGTON**

El presidente de la República señor Hoover, ha conferenciado con el señor Stimson, ministro de Estado, acerca de la próxima visita del presidente del Consejo de Ministros, señor Laval.

**HERIDO POR UN AVION**

MONFORTE.— Al mediodía aterrizó en el aeródromo un aparato Pocker.

Al elevarse esta tarde, uno de las alas alcanzó al mecánico Enrique Collegal, dándole un fuerte golpe en la cabeza, del que resultó herido gravísimo.

**INCURSION DE TROPAS EN LA ARGENTINA**

BUENOS AIRES.—Telegrafían, sin que hasta la fecha se haya confirmado, que se han notado intrusiones de tropas bolivianas en territorio argentino, cerca de Sinelloso.

**Dr. BAEZA**

**MEDICO ORTOPEDICO**

En LOGROÑO, todos los meses, el día 10, Vara de Rey, 47 (Chalet), APLICACION DE BRAZOS ARTIFICIALES

PIERNAS en madera impudescibles con músculos artificiales, que permiten la flexión y extensión natural de rodilla, articulaciones sobre juegos de bolas, pie duples, etc.

CORSES ORTOPEDICOS para desviaciones de columna vertebral. Aparatos para tumores blancos, desviaciones de pies y piernas, etc.

Aparato "HERNARIO" Médico construido sobre molde especial para cada enfermo, sin presión en parte alguna; la ejercen únicamente en el anillo herniario, manteniendo reducida la hernia, gracias a una presión dulce y sostenida.

FAJAS MEDICAS: embarazo, caída de estómago, obesidad, vientre caído.

CLINICA ORTOPEDICA E. BAEZA Plaza del Pilar, 17, 18 y 19, Zaragoza

### Sres. Empresarios de Cines

ANTES DE COMPRAR APARATO DE CINE SONORO podía hacer las pruebas en vuestros mismos cines del nuevo aparato marca EQUIPAVIC, PATENTES números 123.902 y 123.906, de los hermanos IZQUIERDO, el cual reúne varias ventajas sobre los demás.

- 1.º Por ser de precio más económico.
- 2.º Por su potente y finísima sonoridad graduable en todos los tonos.
- 3.º Por su perfectísima sincronización admirable.
- 4.º Por su fácil manejo y acoplamiento a todos los proyectores.
- 5.º Por ser aparato que si se rompe la cinta, puede continuar la proyección sin tener que retroceder al principio y por otras ventajas que en las pruebas se demostrarán.

**PARA DISCO Y BANDA**  
PARA TRATOS Y CONDICIONES, DIRIGIRSE A  
**FULGENCIO EGUIZBAL.** - Zurbano, 28. - Logroño

### Avisos y Noticias

En la Casa de Socorro fueron asistidos ayer:  
Felipa Soria Soto, de 57 años, obreña, de herida en el brazo izquierdo, por mordedura de perro.  
Santiago Adán, de 53 años, obrero, de fuerte contusión en la región sacra, con equimosis, por caída de un árbol, en la huerta "Villa Purificación", pronóstico reservado.  
José Miguel Ugalde, de 2 años, de herida contusa en la región frontal, por caída en la vía pública.

Los hermanos del joven don José Ignacio Cabezon y Gómez (q. e. p. d.), en la imposibilidad de hacerlo personalmente, envían por nuestro conducto las más expresivas gracias a cuantas personas se interesaron por el estado del finado, durante su enfermedad y acudieron a los actos funerales.

### A las señoras BERA SALUCE

DE SAN SEBASTIAN  
Expondrá su colección de VESTIDOS Y ABRIGOS, últimas creaciones para la próxima temporada, en el Gran Hotel, únicamente el sábado, 3 del actual.

### Cámara Oficial de Comercio e Industria

Por el presente anuncio se convoca a todos los comerciantes interesados—exceptuado el gremio de Ultramarinos— a la Asamblea que para tratar de la cuestión de salarios mínimos se celebrará hoy, viernes, día 2, a las siete y media de la tarde, en los locales de esta Corporación, General Zurbano, 11.

### COMPORTONES AUGUSTO BERMEJO

Merced, 73. Junto al Ayuntamiento  
GABINETE DE NOVAL, DOS CAMAS, MESILLA Y LAVABO, muy barato, se vende en Pérez Galdós. Charlet Lor, primero, derecha.

Haga un análisis del METABISULFITO EXTRA FLOR y se convencerá que tiene el máximo de riqueza.

### NECESITO OFICIALES Y APRENDIZAS. Trabajo todo el año. Sastrea OROZCO

En las oficinas de la Administración de Rentas Públicas han quedado expuestos hasta el día 15, los padrones que han de servir de base para la recaudación del impuesto de Patente nacional de circulación, a fin de que los interesados puedan examinarlos y formular las reclamaciones que crean oportunas.

### Partido Republicano Radical

A todos los pueblos de la provincia que tengan una organización republicana radical, se les invita a que manden un delegado, con su correspondiente credencial, a la Asamblea que el día 4 del próximo octubre, se ha de celebrar en Logroño (piso primero del Café Habana), a fin de formar la Junta provincial del partido.  
La Asamblea se celebrará a las doce del día.  
Donde la organización no exista todavía, pueden los correligionarios nombrar un delegado que les represente en este acto.  
Por el Comité, Francisco Zuazo, José Estefanía.

Des de el día de hoy en Logroño, y desde mañana sábado en las demás cabezas de partido, pueden cobrar los señores maestros de la provincia los haberes de septiembre último y material de escuelas diurnas, tercer trimestre del año actual.

**Enfermedades de los Ojos**  
**F. Fernández Heredia**  
Ex-alumno de las Clínicas de Madrid, Burdeos y París.  
Salmerón, 3, 4. - Teléfono 1342

Prevía visita del alcalde accidental señor González, el subdelegado de Farmacia, señor Ortiz de Lanzagorta, el médico municipal don Ricardo Vaejo, y el veterinario don Esteban Pastor, fué ayer abierta la nueva farmacia y laboratorio de don Francisco San Martín, establecidos en la planta baja de la casa número uno de la calle del General Espartero.

El señor Sanz Martín obsequió a las citadas personas y a gran número de amigos que acudieron a felicitarle, con un selecto lunch.  
Los concurrentes desearon para el nuevo establecimiento toda suerte de prosperidades, deseo al que nos sumamos con toda cordialidad.

Don Jorge Palomo y familia nos ruegan transmitamos su gratitud a cuantos se asociaron a su duelo, con motivo de la muerte del hermano del primero don Joaquín y asistieron a la conducción de su cadáver y demás actos funerales.

PIANISTA. Especializado en variedades, se ofrece para tournée con artista, o para formar orquesta, con buenos profesores, contando con buen archivo. Razón, Avenida de Colón, Letras E. A., tercero, izquierda.

Evite que sus vinos salgan con malos gustos u olores, limpiando y desinfectando las cubas con ENOSAL.

COSTURERA para todo el año, se necesita. Razón LA RIOJA.

**PARAGUAS**  
VEA SURTIDO Y PRECIOS  
**MIGUEL MARIN**

### Banco Español de Crédito

Libretas de Ahorro. 4 por 100 anual

Ayer no había noticia alguna ni en el Gobierno, ni en la Comisaría de Vigilancia, ni en la Inspección de Policía Urbana, ni en otras oficinas. Y por no haber, se dió el caso de que en el Juzgado no se hizo ninguna inscripción en el Registro Civil, en el que durante el mes de septiembre se habían hecho las de 74 nacimientos, 36 defunciones y 26 matrimonios.

### COMPORTONES CASA AIZABAL

GALLARZA, 20.

### Máquina de escribir

Comprarla usada, de buen servicio. Ofertas por escrito, a S. M. T., en esta Administración.

### Aparatos de luz

### Fortunato Redón

En la Habilitación de Clases Pasivas, a cargo del señor Ortiz de Lanzagorta, pueden cobrar desde el día de hoy, los señores maestros jubilados y pensionistas de la provincia, los haberes de septiembre próximo pasado.

### ANTONIO DOPAZO ESTOMAGO

Se garantiza curación radical de varices y almorranas, sin operación. Miguel Villanueva, 11, tercero

### Tocino de Jamón Serrano

del día, Ptas. 2'50 kg.  
Plaza Abastos Puestos 100 y 101

### Productos Mendoza

Anoche en el rápido, llegó nuestro paisano don Roberto Barrón, ingeniero químico de la fábrica de Beasain.

Han regresado de su verano por Asturias, el ingeniero agrónomo don Jesús Jiménez Ortigosa y su bella esposa doña María Valvanera García del Moral.

Salen hoy para Madrid el vicepresidente del Ateneo de la capital de España, don Amós Salvador.

Regresaron de San Sebastián con sus familias don Hermenegildo Sáenz y don Pedro Mazo; de Ortigosa de Cameros, don Ciriacó Rubio; de Pradoluengo, don Juan Lázaro; de Nieva de Cameros, don Santos Sáenz y don Dionisio Rodríguez.

Salen para Magallanes (Chile), el comerciante de aquella plaza don José Salgado Fuyo con su familia y su encantadora sobrina Dorita.

### Azulejos baratos

Vendemos un saldo desde CINCO CENTIMOS pieza. Ocasión para higienizar gallineros, vaquerías, establos, etc., etc., evitando enfermedades a sus ocupantes.

CERAMICA RIOJANA. (S. A.)

**MUEBLES BARATOS**  
**ANTA**  
Portales, 46

¿QUERIS ADQUIRIR EN EXCELENTES CONDICIONES FINCAS Y PISOS DE TODOS PRECIOS? VISITAD LA ACREDITADA AGENCIA ESCUDERO.

CONSULTORIO DE ENFERMEDADES DE LOS OJOS  
Fundado y dirigido por el DOCTOR CASTROVIEJO Oculista del Hospital Provincial y de la Beneficencia Municipal.  
Calle Once de Junio, 11.—Entrada al Consultorio, calle Salmerón, núm. 20.

Ha sido aprobado para su ascenso al empleo de suboficial en recientes oposiciones celebradas en Madrid, el sargento del Cuerpo de Seguridad de esta capital, don José Santos Gamiz, a quien damos la enhorabuena.

### Medias - Calcetines

Antes de comprar estos artículos, examine las clases y precios de esta Casa y se convencerán que no existe quien tenga más surtido y precios más baratos.

**José Lacalzada**  
Nueva Plaza de Abastos, núm. 17, frente a Fortunato Redón, y Sagasta, 25, y Marqués de San Nicolás, 95 (Antigua Redacción de LA RIOJA).

### MUEBLES TODOS ESTILOS

EUSTASIO PEREZ

Especial en camas con somier «Numanzia», Calle Pablo Iglesias, núm. 2.

TRASPASO  
Del acreditado almacén de Colonias de don Carlos Andrés, en Haro. Para informes, a dicho señor.

### V. Infante

Especialista en Garganta, nariz y oídos. Consulta de 11 a 1 y de 2 a 4. Bretón Herreros, 12

### J. GUTIERREZ S. MALO

GARGANTA - NARIZ - OIDOS  
SALMERON, NUM. 3, 2º

### DR. CANTERO

GARGANTA NARIZ OIDOS  
recibirá consultas: en Haro, Hotel Logroño, el día 1.º de cada mes, y en Logroño, Hotel Comercio, el día 2.º

TENEDOR DE LIBROS  
muy práctico, dedicaría tardes a toda clase de trabajos oficinas. Informes, Suministros Industriales, Miguel Villanueva, 8, bajos.

La Sala de la Audiencia hizo en el día de ayer la visita reglamentaria a los penados que están en la prisión, donde sólo había uno que no hizo ninguna clase de reclamación.

CONSERVAS GARAVILLA. Bermeo  
FILETES DE ANCHOA.  
Representante en Rioja, Alvaro Fernández. Once de Junio, 12, entlo.  
TELEFONO 1098.

COBIERTOS Y VASOS para Colegial  
PLATA Y PLATEADOS

### 'EL ARCA DE NOE'

Ha fallecido, después de rápida y traidora enfermedad la simpática y angelical señorita María Encarnación Hernández Jiménez, hija del fabricante de muebles don Francisco Hornáez.

A pesar de los solícitos cuidados prestados por la ciencia y de haberse celebrado dos consultas en los días de ayer y anteayer con reputados médicos de esta capital, no se ha podido evitar el fatal desenlace.

Era la difunta maestra nacional, cuya carrera terminó hace dos años con brillantes notas, habiendo ejercido por primera vez su profesión en el pueblo de Pedrosa, donde a pesar de su corta estancia y el carácter de interina, teníamos referencias de haber dejado en su actuación gratos recuerdos por su carácter simpático y risueño y por los desvelos desplegados por la educación e instrucción de sus discípulas.

Reciba la familia de la finada su honrita el testimonio de nuestro pésame.

### MUEBLES

FAUSTINO FERNANDEZ  
Miguel Villanueva, núm. 4 (Delicias)  
Especial en camas con somier «NUMANCIA».

Dr. C. Calvo Ariznavarreta  
Análisis clínicos y biológicos  
REACCIONES DE WASSERMANN  
ENFERMEDADES DE LA SANGRE  
Gallarza, 1. Teléfono 1012.

### IGNACIO GRANADO

Médico director del Hospital Militar  
ENFERMEDADES DE LA PIEL  
CONSULTA DE 3 a 5  
Once de Junio número 9, principal

### F. Rodríguez Moral

Médico de la CASA DE SOCORRO  
MEDICINA GENERAL  
NEUMOTORAX. — LABORATORIO  
Consulta de once a una y de 4 a 6  
IMPRESA, 1 y 3, 2.º, IZQDA. a

### Análisis clínicos

PARMACIA DEL DR. PERUCHA.  
Se halla enferma de algún cuidado en Medrano (Logroño), la señora madre de don Juan Díaz, médico titular de aquella localidad.  
Deseamos a la enferma una pronta mejoría.

### LUIS DE HIDALGO.-Médico

Medicina y Cirugía en general. Tratamiento endobronquial y Lavados de pulmón. Especialista en piel, venéreas y sífilis. Exayudante del Hospital de San Juan de Dios, de Madrid. Director del Dispensario oficial antivenerico. Consulta de diez y media a una. GENERAL ZURBANO, 11.

### "LA CENTELLA RAPIDA" de Celestino Gómez

Gran taller electro-mecánico para el arreglo, teñido y limpieza del calzado. Lo más moderno del día. Plaza de Abastos, núm. 21, calle del Peso.

### Dr. Sáenz de Santa María

POLICLINICA  
especial para enfermos del aparato digestivo y respiratorio. Carnicerías, 4. — Teléfono 1114.

PISO TERCERO. Se atiende con calefacción, galería y cuarto de baño, en Portales, 58 y 60. Casa Barbl.

### J. M. OLIVER URBIOLA

Médico de la Beneficencia provincial  
GINECOLOGIA Y CIRUGIA GENERAL  
RAYOS X. - RADIUM.  
RADIOTERAPIA PROFUNDA para tratamiento de cáncer, tumores, tuberculosis quirúrgicas. Bocio, parálisis infantil, neuralgias, enfermedades de la sangre. Consulta de 11 a 3.  
Tratamientos de 4 a 6.  
VARA DE REY, 10, 2.º

Ampliando la noticia dada en el día de ayer, se ha dispuesto también que en el tren rápido número 14, que sale de Miranda a las 11'55 y combina con el tranvía que sale de Logroño a las 9'52, se reserven además de cuatro plazas de segunda, cuatro más de primera clase los lunes, miércoles, viernes y domingos, para los viajeros procedentes de Logroño y con destino a Madrid.

La Compañía de Maderas.— BILBAO  
Oficinas y fábrica, muelle Churruga. Apartado núm. 44.

## Almacenes de Abonos Minerales JUAN JOSE ALONSO

Importantes contratos hechos con las Fábricas de Abonos más acreditadas me permiten ofrecer en condiciones ventajosísimas:

**Sulfato de Amoniaco**      **Sulfato de Potasa**  
**Cloruro de Potasa**      **Superfosfato de Cal**

ABONOS COMPUESTOS para toda clase de cultivos, previo análisis de las tierras.  
PRECIOS ESPECIALES PARA SINDICATOS Y ASOCIACIONES AGRICOLAS  
**AGRICULTORES**

ANTES DE HACER VUESTRAS COMPRAS, CONSULTAD CON ESTA CASA.  
OFICINAS: CERVANTES, 1. — ALMACENES: ZURBANO, 30. — TELEFONO 1814.  
**MUY IMPORTANTE**

Una mayor garantía que esta Casa puede ofrecer a sus innumerables clientes que le honran con sus pedidos, es que todos los abonos son escrupulosamente analizados en su LABORATORIO y controlada la riqueza de los mismos.  
La perfecta organización de este LABORATORIO en su SECCION DE ABONOS, permite igualmente hacer toda clase de análisis de tierras, cuyos datos son esenciales para aconsejar, con seguridad de acierto, las fórmulas, dosis, etc., que deben aplicarse a las distintas clases de cultivos.

## PARA LAS PROXIMAS VENDIMIAS

Productos para la limpieza y desinfección del material vinario: ENOGRANOL, FOSFO-SULFUROL, METABISULFITO EXTRA-FLOR, ACIDO TARTARICO, ACIDO CITRICO, ENOFOSFATO, TANINOS, PESA-MOSTOS y MATERIAL DE ALMACEN Y BODEGA.

PIDANSE FOLLETOS.  
LABORATORIO VITICOLA ENOLOGICO DE LA RIOJA  
JUAN JOSE ALONSO  
Cervantes, 1. — Logroño. — Teléfono 1814.

### INFORMACIONES COMENTADAS

## El papel barato, don de la República

Hubo recientemente, siguiendo el alza de las monedas-oro en relación con la peseta, un nuevo apareamiento del papel en España. Nada más sencillo, nada más razonable y explicable y justificable. No produce España primera materia suficiente para la fabricación del papel que consume. El primer semestre de 1931, ha tenido que importar ciento veintidós mil quintales métricos de pasta de madera mecánica y trescientos cuarenta y siete mil de pasta de madera química. En junto, los 470.874 quintales métricos importados en el medio año recién pasado han costado a la economía nacional exactamente, según las valoraciones declaradas por los mismos importadores, 11.057.893 pesetas-oro. Claro es que al descender la estimación de la peseta-billete en el cambio internacional y posiblemente al aumentar los precios de coste de producción en Suecia, Lituania, Alemania, Finlandia, Noruega, y Checoslovaquia, que son los principales proveedores, debe encarecer la primera materia importada y encarecer el subproducto que con ella se fabrica. Habas contadas, según los explicados y justificadores de la carestía española.

Parece, sin embargo, poco dinero y pequeño problema. No tengo a mano la cifra de los quintales métricos de papel en que las fábricas españolas hayan convertido los 470.874 quintales métricos de pastas traídas en el primer semestre de 1931, pero su valor es una cifra exigua, si se la compara con los ochenta y cinco millones de pesetas que ha costado el algodón, los catorce de la seda, los cuarenta y cuatro de abonos químicos, los quince de semillas oleaginosas, los noventa y cinco de maquinaria, los veintidós de madera y los muchos más de otras primeras materias y elementos de producción que traen del extranjero las industrias españolas. Estos es, que en el conjunto de pesetas 11.057.893, el alza de las monedas-oro, en que hay que pagar las pastas de papel importadas, representa una cifra minúscula, tanto más cuanto que la industria papelera de España tiene invertidos más de ciento cuarenta y tres millones entre treinta y siete sociedades anónimas y alguna de ellas reparte a sus accionistas beneficios del 10 por 100, después de deducir cerca de dos millones de pesetas a jubilaciones, pensiones, caja de participaciones y honos de trabajo y más de otro millón a fondo de previsión y atenciones estatutarias. Me refiero concretamente al balance correspondiente a 1929, de la Papelera Española.

No abordaría yo este tema si no hubiera llegado a mis manos un informe publicado por la clase 88 de la

Ampliando la noticia dada en el día de ayer, se ha dispuesto también que en el tren rápido número 14, que sale de Miranda a las 11'55 y combina con el tranvía que sale de Logroño a las 9'52, se reserven además de cuatro plazas de segunda, cuatro más de primera clase los lunes, miércoles, viernes y domingos, para los viajeros procedentes de Logroño y con destino a Madrid.

La Compañía de Maderas.— BILBAO  
Oficinas y fábrica, muelle Churruga. Apartado núm. 44.

Exposición Colonial que se está celebrando en París. Su autor M. René Bouvier, es uno de los técnicos mejor calificados de la industria papelera francesa, y a la vez, un historiador concienzudo y un inspirado poeta. Así este informe técnico ha revestido galas literarias de encanto, de sugestión y de belleza.

Se titula "Viaje del papel alrededor del mundo". El lector advertirá bien por este sólo enunciado, que la hoja de papel que sale del misterio de la civilización china, casi prehistórica, y va reproduciéndose y nacionalizándose en Persia, en Siria, en Africa del Norte antes de llegar a Europa, y, finalmente, en los Estados Unidos, donde se asiste al prodigioso desarrollo de las fábricas de pastas mecánicas y químicas que satisfacen actualmente dos terceras partes de las necesidades de la Humanidad, es, no un instrumento ni un servidor del progreso, sino el progreso mismo, el pensamiento y el alma de cuarenta siglos.

Y ahora cuando llegamos al término de este viaje prodigioso de la hoja de papel que salió de la China a correr mundos en lo más remoto de los tiempos, advertimos que la civilización se divide en dos grandes bandos: países de papel barato y países de papel caro.

El papel barato es cultura, progreso, civilidad, conciencia política, libertad ciudadana, justicia, abundancia, facilidad de negocios, difusión de técnicas, bienestar moral y material. El papel caro es rutina, escasez, incultura, dificultad de negocios, monoprecio de labor intelectual... Y la realidad es que España es un país de papel caro. Detrás del papel caro están el editor mezquino y el lector escaso; el periódico sin alientos y el libro sin proyectos...

Mientras existan estas naciones de cultura mediocritad y dificultada por la carestía, no habrá terminado el viaje de la hoja de papel alrededor del mundo. Judío errante de la cultura, advierte que hay en nuestra civilización occidental países cuyo pensamiento no es independiente y vive esclavo de otros países que le facilitan las pastas para fabricar su papel. España arrastró sus bosques; en España no llueve y nieva como en Canadá o Suecia, para que en sus serranías se creen bosques talabes a bajo precio. René Bouvier advierte que Francia se encuentra en situación parecida. Y señala a su gobierno, desde la lección viva de la Exposición Colonial, cómo hay en Togo, en Camerún, en el Congo, en Guinea bosques inmensos que pudieran convertirse en inagotables fábricas de pastas mecánicas y químicas.

La lección para España es bien clara. Nosotros tenemos también bosques en Guinea, que la República pudiera nacionalizar y utilizar para redimir al papel español de su actual esclavitud a proveedores extranjeros. La cultura nacional necesita el papel barato; el periódico que no repare regateador en el número de hojas; el libro a bajo precio despertando en las gentes la curiosidad de leer; el maestro de escuela con posibilidad de dar papel abundante a sus chiquillos.

El papel barato sería el mejor don que pudiera darnos la República.

DIONISIO PEREZ.

(Prohibida la reproducción).

**Consultorio de Niños**  
**ARENZANA SANTOS**  
 MEDICO PUERICULTOR  
 RAYOS X SOL DE ALTURA  
 Consulta de once a una y de tres a seis.  
 DUQUESA DE LA VICTORIA, 8. — TELEFONO 12-76.

**NIEVES EGUIA**  
 Sombreros de Señora Última novedad  
 SAGASTA, 19

**FUTBOL**

**EL DOMINGO EN ZARAGOZA**

Ha despertado expectación el partido matutino que han de jugar los blanquirojos el próximo domingo en la capital de Aragón.  
 Apenas iniciado el campeonato, el interés por sus aún lejanos resultados, atrae ya la atención de la acción que se lanza por los senderos de la fantasía y hace conjeturas de todos los gustos.  
 Es todavía temprano para que los vecinos tengan algún fundamento.  
 Un solo partido ha jugado cada uno de los equipos interesados en el torneo y en futbol no reza lo de que para muestra basta un botón, porque es de sobra sabido que las sorpresas son plato tan frecuente como desagradable.  
 El Deportivo Logroño en ese primer paso ha dado un avance pequeño, pero avance al fin, hacia la meta, que es en este campeonato, la clasificación.  
 El próximo domingo "echará a andar" de nuevo y veremos si sigue adelante o se rezaga ante el empuje de sus contrarios, como hizo frente a los rojillos pamploneses.  
 Rojillos serán también el domingo próximo los rivales de los logroñeses.  
 Influirá este color en el juego del Deportivo Logroño?  
 La verdad es que el rojo no es muy propicio a las victorias de los futbolistas logroñeses.  
 En esta próxima contienda veremos si, efectivamente, sigue siendo el "cenizo" de los blanquirojos ese colorito.  
 Y veremos cuales son las modificaciones que introduce el Zaragoza C. D. en la composición del equipo titular que jugó en San Sebastián y sobre alguno de cuyos componentes va a dejar sentir sus rigores la Directiva del Club zaragozano.  
 Parece que esas sanciones afectan a cinco de los jugadores que actuaron en Atocha, que, por lo tanto no lo harán contra nuestros blanquirojos.  
 Según leemos en la Prensa zaragozana se ha presentado en la Federación regional las correspondientes denuncias contra aquellos equipiers por ciertas actitudes de rebeldía cometidas con motivo del partido en la capital donostiarra.  
 El Deportivo Logroño parece que, en previsión de que los sustitutos des plazará a Zaragoza su primer equipo íntegro.  
 El arbitraje corresponde a un colgado guipuzcoano y como delegado de la Federación asistirá al partido el señor Sistiaga.

X. X.

**LA RIOJA hace 25 años**

Como preparatorio para las próximas maniobras militares, verifiqué un paseo militar a Alberite, el regimiento de Ballén, mandado por su coronel don Antonio Loma, y una batería del 13 montado de Artillería, bajo las órdenes del capitán, don Francisco España, siendo muy bien recibidos por todo el vecindario, por lo que el jefe de la fuerza, dió las gracias al alcalde del pueblo, don Felipe Ausejo, por el recibimiento hecho a la tropa, al maestro don Bruno Martínez Aldea, que salió con los niños, los cuales cantaron un himno a la bandera, y a la familia de don Pío Sicha, que cedió su hermosa finca para que les fueran servido el almuerzo a la oficialidad de ambas Armas.  
 El movimiento de población en esta provincia durante el mes de septiembre último, fué el siguiente: nacimientos 515, de ellos 11 ilegítimos; 508 defunciones, y 155 matrimonios.  
 En el Asilo Nocturno, pernoctaron durante el pasado mes de septiembre, 223 pobres transeúntes, para los que facilitó la Cocina Económica, además de cama, 339 comidas y 360 cenizas.  
 En el Registro civil, se inscribió el matrimonio de Olegario Moreno Romero con Josefa Romero Bescos.  
 En Najera, con motivo de la feria, se celebró una retreta, que recorrió las principales calles de la ciudad, tomando parte el batallón infantil y llamando la atención de las faroladas

**CINEMA "SALON BETI-JAI"**  
 (PREDILECTO DEL PUBLICO DISTINGUIDO)  
 GRAN CONFORT  
 Soberbia instalación sonora "PACENT"  
 (la máxima pureza de sonidos)  
 Proyección insuperable.  
 Grandes exclusivas.  
 Selectos programas.  
 Los artistas de mayor popularidad  
 ABONOS A MATINES ARISTOCRATICAS  
 PROXIMA INAUGURACION

**ARNEDO EN FIESTAS**

1 de octubre  
 DIA 30.—A las once y al disparo de cohetes y bombas, se ha congregado en la carretera en el trozo que hay desde el Teatro Celso Díaz, al Cervantes, un numerosísimo público ansioso de presenciar la carrera de sacos y de cántaros anunciada para este día, habiendo obtenido el primer premio, consistente en 15 pesetas, Rufo Martínez Portillo; el segundo, de diez pesetas, Antonio Montiel, y el tercero, de cinco pesetas, Angel Santo, habiendo quedado desierto el de cántaros, por no haberse presentado ninguna mujer.  
 El acto ha sido suficiente para entretener al público que se expandió con cualquier motivo, habiéndose retirado a cubierto porque comenzó alover copiosamente.  
 El pueblo disfrutó mañana y tarde tranquilamente con ojaros almuerzos y meriendas, cada cual en el punto que mas le agradaba, incluso en las bodegas.  
 Los cafés y bares se vieron muy concurridos y las cuatro churrerías tuvieron buen despacho, aunque no tanto como los días anteriores, según confesión de la dueña de uno de ellas, jamás en los muchos años que lleva explotando este negocio, ha vendido tanto como éste, y no nos extraña porque tampoco nosotros hemos conocido nunca tanto personal.  
 LOS BAILES.—Funcionaron como el quinto día de fiestas, y todavía hay chicas que dicen que ya no bailarán hasta el domingo próximo; muy bien, sólo la juventud puede resistir tantos días sin dormir las horas necesarias.  
 Con esto se han terminado las fiestas tan renombradas que Arnedo celebra anualmente, y que muy orgullosa puede esta ciudad pacífica ostentar tal título, porque habiendo albergado miles de huéspedes, han transcurrido con una alegría y tranquilidad sin límites, sin que las autoridades hayan tenido que interrumpir en ningún suceso desagradable. Y ¡hasta otro año!—El Susitinto.

**Notas militares**

VISITAS OFICIALES.—Ayer visitaron al comandante militar, señor Cabanyes, el capitán don Isidro Caballero destinado a la Caja Recluta de esta provincia y los tenientes de Artillería don Rafael García Benítez, despedido por Calatayud, don Joaquín Cancho, para Madrid, don Angel Cuartero para El Ferrol y don Manuel Carasa para Mahón y el alférez médico don José Gutiérrez Sánchez Malo, destinado al regimiento Infantería 24.  
 RECLUTAS VOLUNTARIAS.—Los reclutas pertenecientes al reemplazo del año actual que solicitan antes del sorteo del día cuatro próximo, su destino voluntario a Africa, quedarán afectos al primer llamamiento y se les asignará los primeros números, empezando la numeración de los que entren en sorteo a continuación de aquellos presentados como voluntarios.  
 CARTERA MILITAR.—A los oficiales honoríficos retirados con los beneficios del decreto de 25 de abril, se les proveerá de la cartera militar de identidad, que caducará al cumplir los interesados la edad para el retiro forzoso.  
 DESTINOS.—Músicos mayores don Joaquín Gasca Jiménez de disponible en la sexta división orgánica al regimiento Infantería 24 y don Rafael Chico Bartolomé, de disponible en la octava división, al regimiento de Infantería 14.  
 DOCUMENTACION.—Por el Ministerio se interesan las copias conceptuadas de las hojas de servicio y de hechos de los coronales y asimilados en situación de actividad, y que figuran en el Anuario hasta el número 8 en Estado Mayor, 69, en Infantería, 13 en Caballería, 19 en Artillería, 15 en Ingenieros, 11 en Intendencia, 5 en

**OLYMPIA**  
 EN VISTA DE LAS REITERADAS DEMANDAS DEL PUBLICO PARA QUE SIGA ABIERTO EL ABONO POR UNCS DIAS, LA EMPRESA PRORROGA EL  
**PLAZO DE ABONO HASTA EL DIA 3 INCLUSIVE**  
 EN LA TAQUILLA DE PORTALES, DE 12 A 2  
 EN LA CONTADURIA DEL CINE, DE 4 A 8.

**CINE ALHAMBRA**  
 HOY, VIERNES, HOY  
**Lo que debe saber una joven**  
 Deliciosísima comedia por Patsy Ruth Miller

Sanidad (medicina), 5 en el Cuerpo Jurídico, 20 en la Guardia civil, y 12 en Carabineros.  
 RETIROS.—Para Madrid y conforme al decreto de 25 de abril se concede al teniente de la Guardia civil don Francisco Galán Rodríguez.  
 Padecido error en la relación de relación de retiros de suboficiales y sargentos de Infantería se verificará el del suboficial don Francisco Torralba Marzo, en vez de Marco.  
 Se concede el retiro por haberlo solicitado a un suboficial y a un sargento de la Guardia civil.  
 ACTOS DE LA DICTADURA.—Se concede la diferencia de haberes de disponible forzoso a colocado, a los jefes y oficiales que fueron privados de sus destinos, por actos arbitrarios de la Dictadura.  
 TECNICOS.—Para la provisión de destinos que a continuación se indican, por riguroso turno de antigüedad, será necesario que los designados posean los precisos conocimientos técnicos de Ingeniería de carácter oficial.  
 Son estas: En Artillería; en las Comisiones de Movilización de Industrias civiles; en los Grupos de Información 2 y 3; en los cuatro Parques de Ejército y Maestranzas y en la Escuela de Automovilismo Pesado, las de jefes y capitanes.  
 En Ingenieros: Comisiones de Movilización de Industrias civiles y comandancias de obras y fortificaciones, todas las vacantes; en las comandancias de Marnecos, batallones de Melilla y Tetuán, Grupo de Radiotelegrafía y Automovilismo (Africa), Parque Central de Automóviles y Escuela de Automovilismo Rápido, Maestranza y Parque de Ingenieros, las de jefes y capitanes.

**LOS CINES**

Con gran animación se verificaron ayer las anunciadas secciones en los distintos cines, agradando mucho los programas presentados.  
 Hoy en el Olympia se reprisará la gran película sonora de la Casa "Fox", que lleva por título "Hombres peligrosos" y que, como se recordará, es un "film" de primera calidad.  
 En el Frontón Logroñés se proyectará, como base del programa, una gran cinta en la que Estelle Taylor y Antonio Moreno tienen los primeros papeles y cuyo título es "Misa Desdén". La cinta es de verdadera superproducción. En la función de noche se le añadirá otra de asunto muy americano, de la que es protagonista el malogrado caballista Fred Thomson.  
 En la pantalla del Alhambra se presentará hoy la bella actriz Patxi Kuth Miller, en una deliciosa comedia titulada "Lo que debe saber una joven", cuyo asunto es muy entretanido.

**Comité paritario de Industrias Químicas**

AUXILIARES DE FARMACIA  
 Por orden del Ministerio de Trabajo de 11 de septiembre, fueron aprobadas las bases pactadas por este organismo para los auxiliares de farmacia, obligando, no obstante, en la citada orden a que se modificara la base cuarta, referente a horario de comida, en el sentido de que fuera el Comité y no los patronos, el que fijará los turnos que habrán de guardarse.  
 En su consecuencia, el Comité en sesión de veintiocho de septiembre, dió, con arreglo a estas instrucciones, modificación a dicha base cuarta, que queda redactada en la forma siguiente:  
 "La dependencia dispondrá de dos horas diarias para comer, las cuales se regularán estableciendo dos turnos: uno de doce a catorce y otro de catorce a dieciséis. En las farmacias en que haya uno solo, éste guardará el turno de doce a catorce. En aquellas en que haya más, estos dos turnos se guardarán entre la dependencia, alternando por meses en el disfrute de los mismos. Los farmacéuticos habrán de comunicar al Comité qué turno corresponde a cada grupo de dependientes."

**De la Alcaldía**

El alcalde accidental don Andrés González, nos manifestó ayer que las medidas adoptadas para que no se confundieran en la venta las carnes de cabra, cordero y oveja, dan todo el resultado que se apetecía. El promedio de reses caprinas que se sacrificaban diariamente en el Matadero, era de quince y ayer no pasó de seis, lo que demuestra que cuando se obliga a dar a conocer la especie de carne, la venta de la de cabra disminuye.  
 Nos dijo también que en la tarde de ayer asistiría a reuniones de varias comisiones y que se ocupaba de estudiar las tarifas de los automóviles del servicio público, para evitar abusos en el caso de que existan.

**DESTINOS PUBLICOS**

Por la Junta Calificadora de aspirantes a destinos públicos, se adjudican provisionalmente los anunciados a concurso en el mes de julio pasado, que corresponden a esta provincia el número 43, cartero de Viniegra de Arriba, por el soldado Domingo Montero Fernández, por tener preferencia como interno; el señalado con el número 163, guarda de campo de Alcañete, al cabo Rosalino García Callejo, y el 164, encargado del Cementerio del mismo pueblo, al soldado Matías Calero Caballeros.  
 La "Gaceta" del día primero del corriente publica el concurso del mes que comprende las siguientes vacantes de esta provincia:  
 Número 60, cartero de Trevijano, con 456'25 pesetas.  
 61, Peatón de Haro a Herrera y Villalba, con 1.500.  
 199, Aiguacil del Ayuntamiento de Arenzana de Abajo, con 365 pesetas.  
 Este destino habrá de solicitarse del alcalde del Ayuntamiento hasta el día 31 del corriente.

**ATENEEO RIOJANO**

PROXIMO CONCIERTO  
 Nuestra entidad cultural, ha encontrado ocasión de ofrecer a sus asociados un selecto acto artístico, en la gentil disposición de dos cantantes riojanos, ambos de tan singulares facultades que constituyen legítima promesa de un brillante porvenir.  
 Nos referimos al notable bajo Basilio Torres que, en repetidas ocasiones, se ha puesto a prueba y que en todas ellas ha obtenido señaladísimos triunfos, y al tenor Enrique Cañada, a quien en una oportunidad escuchamos y en el que advertimos estimabilísimas condiciones.  
 Los dos sienten gran entusiasmo por esta nueva presentación ante sus paisanos y para ella preparan un programa escogido que se compondrá de trozos de ópera y canciones españolas.  
 El concierto se verificará a me-

**Banco Hispano-Americano**  
 Hato-Logroño-Calabarra  
**LIERETAS DE AHORROS: 4 por 100**

SECCION DE NAJERA

NAJERA, 1

Después que en todo el verano apes...

Tampoco hoy, tercer día de feria, se nota animación...

Si esta tarde no se anima más serán unas ferias malísimas...

No se vistió de gala anoche el teatro Villegas...

La obra también gustó, ya que el diálogo está muy bien hecho...

La labor meritísima de todos sus intérpretes hizo que la poca concurrencia...

El nombramiento ha sido muy bien acogido por el pueblo...

Entre el personal conocido vimos a don Arturo Gandasegui...

El señor Olagüenaga dijo que esperaba la cooperación...

DEFUNCION.— En Bribiesca, don de residencia, ha fallecido el calcetense don Pedro Ollero...

VIAJEROS.— Acompañando a la bella señorita Blanca López...

OBRES.— En la carretera de Haro-Pradoluengo se está depositando...

MUNICIPALES.— Anoche, en la sesión del Ayuntamiento...

GUARDIA CIVIL.— Han marchado a Logroño, los cinco números de la Guardia civil...

HALLAZGO.— En la sierra del monte de San Lorenzo...

YA LLUEVE.— En el momento de escribir estas cuartillas...

Como el día "levanta" van llegando muchos forasteros...

También abundan los charlatanes, los cuales en diferentes sitios...

Santo Domingo

1 de octubre

SOLEMNISIMOS FUNERALES

Lo mucho que se suponía y esperaba en cuanto a concurrencia...

Por la mañana, la casa de don Juan Bautista de Tejada...

Después de los funerales, don Amós Salvador, arquitecto...

En nombre de la familia del señor Villanueva, en el de don Amós Salvador...

La plaza de los Sargentos de Numancia se iba materialmente llenando...

Al entrar en el templo, lleno hasta la puerta y contemplar el soberbio catafalco...

Ocupaban la presidencia el exsena-dor don Juan Bautista de Tejada...

Imposible nos es nombrar a los numerosos señores concurrentes...

Entre el personal conocido vimos a don Arturo Gandasegui...

El señor Olagüenaga dijo que esperaba la cooperación...

DEFUNCION.— En Bribiesca, don de residencia, ha fallecido el calcetense don Pedro Ollero...

VIAJEROS.— Acompañando a la bella señorita Blanca López...

OBRES.— En la carretera de Haro-Pradoluengo se está depositando...

MUNICIPALES.— Anoche, en la sesión del Ayuntamiento...

GUARDIA CIVIL.— Han marchado a Logroño, los cinco números de la Guardia civil...

HALLAZGO.— En la sierra del monte de San Lorenzo...

YA LLUEVE.— En el momento de escribir estas cuartillas...

Como el día "levanta" van llegando muchos forasteros...

También abundan los charlatanes, los cuales en diferentes sitios...

RIOJA ALTA

SAN ASENSIO, 1.

El Sol pierde sus bríos, y nuestros veraneantes bilbaínos...

Mientras la uva recoge de la madre tierra los últimos grados...

La cosecha en los términos no ape-dreados se presenta de singular largueza...

En cambio del precio no se espera gran cosa.

SALIDAS.— Ayer salimos algunos vecinos para Santo Domingo...

En nombre de la familia del señor Villanueva, en el de don Amós Salvador...

La plaza de los Sargentos de Numancia se iba materialmente llenando...

Al entrar en el templo, lleno hasta la puerta y contemplar el soberbio catafalco...

Ocupaban la presidencia el exsena-dor don Juan Bautista de Tejada...

Imposible nos es nombrar a los numerosos señores concurrentes...

Entre el personal conocido vimos a don Arturo Gandasegui...

El señor Olagüenaga dijo que esperaba la cooperación...

DEFUNCION.— En Bribiesca, don de residencia, ha fallecido el calcetense don Pedro Ollero...

VIAJEROS.— Acompañando a la bella señorita Blanca López...

OBRES.— En la carretera de Haro-Pradoluengo se está depositando...

MUNICIPALES.— Anoche, en la sesión del Ayuntamiento...

GUARDIA CIVIL.— Han marchado a Logroño, los cinco números de la Guardia civil...

HALLAZGO.— En la sierra del monte de San Lorenzo...

YA LLUEVE.— En el momento de escribir estas cuartillas...

Como el día "levanta" van llegando muchos forasteros...

También abundan los charlatanes, los cuales en diferentes sitios...

RIOJA BAJA

QUEIL, 30.

Después de unos días de calor otoñal, hoy a mediodía comenzó a llover...

El tiempo continúa amenazador. —No se ha declarado la vendimia...

En el día de ayer celebraron sus bodas de oro el matrimonio Carlos Jiménez Melendo...

Con tal motivo los familiares tuvieron banquete íntimo.

Reciba el dichoso matrimonio, así como la demás familia...

El tiempo continúa amenazador. —No se ha declarado la vendimia...

En el día de ayer celebraron sus bodas de oro el matrimonio Carlos Jiménez Melendo...

Con tal motivo los familiares tuvieron banquete íntimo.

Reciba el dichoso matrimonio, así como la demás familia...

El tiempo continúa amenazador. —No se ha declarado la vendimia...

En el día de ayer celebraron sus bodas de oro el matrimonio Carlos Jiménez Melendo...

Con tal motivo los familiares tuvieron banquete íntimo.

Reciba el dichoso matrimonio, así como la demás familia...

El tiempo continúa amenazador. —No se ha declarado la vendimia...

En el día de ayer celebraron sus bodas de oro el matrimonio Carlos Jiménez Melendo...

Con tal motivo los familiares tuvieron banquete íntimo.

Reciba el dichoso matrimonio, así como la demás familia...

El tiempo continúa amenazador. —No se ha declarado la vendimia...

En el día de ayer celebraron sus bodas de oro el matrimonio Carlos Jiménez Melendo...

Con tal motivo los familiares tuvieron banquete íntimo.

Reciba el dichoso matrimonio, así como la demás familia...

El tiempo continúa amenazador. —No se ha declarado la vendimia...

En el día de ayer celebraron sus bodas de oro el matrimonio Carlos Jiménez Melendo...

Con tal motivo los familiares tuvieron banquete íntimo.

Reciba el dichoso matrimonio, así como la demás familia...

El tiempo continúa amenazador. —No se ha declarado la vendimia...

En el día de ayer celebraron sus bodas de oro el matrimonio Carlos Jiménez Melendo...

Con tal motivo los familiares tuvieron banquete íntimo.

Reciba el dichoso matrimonio, así como la demás familia...

El tiempo continúa amenazador. —No se ha declarado la vendimia...

En el día de ayer celebraron sus bodas de oro el matrimonio Carlos Jiménez Melendo...

Con tal motivo los familiares tuvieron banquete íntimo.

Reciba el dichoso matrimonio, así como la demás familia...

El tiempo continúa amenazador. —No se ha declarado la vendimia...

CAZADORES

Gran liquidación de cartuchos cargados

Table with 4 columns: Cartucho, carga, calibre, precio. Includes items like 'Cartucho nacional carga reforzada', 'Orbea liebre', etc.

También tenemos toda clase de pólvoras y escopetas más baratas que nadie...

OJO NO CONFUNDIRSE

Cesáreo Ruiz -- Bretón de los Herreros, n.º 23

FOLLETTIN DE "LA RIOJA" 96

LA VIDA INFERNAL

Por EMILIO GABORIAU

Propiedad de la Casa Sopena

causa de la precipitada fuga no había podido reunir los fondos necesarios...

"Este apuro me trastornó. Mi educación, como la de todas las jóvenes de mi clase, era absurda.

"Nada sabía de la vida, de lo que hacía falta, de sus miserias y de sus estrechas e implacables necesidades...

"Todo aquello era muy poco, y pronuncié al tomarlo una frase atroz que me dejó aterrada, y cuyo sentido no comprendía hasta después.

"Cuando un mujer se presenta a una cita amorosa—exclamó—debe llevar cuanto tiene...

"La falta de dinero nos detenía en el Havre, cuando un día que George iba de paso al puerto, halló uno de sus íntimos compañeros, que era...

el capitán de una embarcación americana.

"Le conté en el estado en que se encontraba, y el otro, que pensaba hacerse a la vela a fin de semana, le ofreció llevarnos gratis.

"En esta situación salimos de Francia. La travesía fué para mí un gran sufrimiento...

"Tenía que aguantar las repugnantes galanterías del capitán y los familiares del segundo, las irónicas miradas de los individuos de la dotación...

"Para mayor desgracia mi razón se despertaba, y poco a poco la luz se fué haciendo y empecé a comprender el verdadero carácter del infame a quien había dado mi vida.

"Frecuentemente después de comer se quedaba en la mesa fumando y bebiendo con su amigo el capitán, y venía en mi busca luego enardecido con el alcohol...

"Una vez que bebí más que de ordinario, olvidándose de su papel, se mostró tal cual era...

"Decía que nuestra "aventura" había concluido con un mal melodrama...

"Cuando era solo me costaba gran trabajo—murmuraba entre dientes...

"Pocos días después me dijo: —Este no puede seguir— haz el equipaje para mañana... nos vamos al...

mo que creía alcanzar el fin propuesto y el resultado y la recompensa de mis fatigas...

"Hubieran bastado pocos días para tener sobre mí mayor ascendiente y hacerme huir con él de la casa paterna...

"Y yo sería rico, riquísimo, rodando mis carruajes por las calles de París, en lugar de estar aquí embarcado, comiendo sólo dos veces al día...

"La odiera que le poseía, mezclándose con los vapores de la embriaguez, le hacía blasfemar y decir que yo le había hecho desgraciado...

"Después de haber oído esto aguardaba a que me abandonase... No; a poco de llegar, gracias a las muchas facilidades que presta el país, se casó conmigo...

"Residíamos en Nueva York, cuando una noche entré en casa muy pálido y espantado. Traía un periódico francés en la mano.

"Tomá, lee.—me dijo echándomelo. Decía que no había fallecido mi hermano, que se restablecía y que pronto estaría curado...

"Y como me pusiese de rodillas, deshecha en lágrimas dando gracias a Dios por haberme librado de tan horroroso sufrimiento.

"¡Ah! puedes alegrarte. Ahora sí que estamos cogidos.

"Desde aquel momento noté en él la agitación y angustia constante del hombre que se cree amenazado de un grave peligro.

"¿Por qué no había podido hacer otra cosa, como él decía?... Esto es lo que siempre me preguntaba...

"Sus lánguidas profecías de hambre no se realizaron... Una agradable sorpresa le aguardaba en Nueva York.

"Muró un pariente próximo suyo, legándole en su testamento cincuenta mil dólares—cincuenta mil francos—que era una herencia suma...

"¿Qué burla!—repetía.—¿Con este dinero yo hubiera encontrado con facilidad una joven que tuviera cien mil dólares de dote!

"Después de haber oído esto aguardaba a que me abandonase... No; a poco de llegar, gracias a las muchas facilidades que presta el país, se casó conmigo...

"Residíamos en Nueva York, cuando una noche entré en casa muy pálido y espantado. Traía un periódico francés en la mano.

"Tomá, lee.—me dijo echándomelo. Decía que no había fallecido mi hermano, que se restablecía y que pronto estaría curado...

"Y como me pusiese de rodillas, deshecha en lágrimas dando gracias a Dios por haberme librado de tan horroroso sufrimiento.

"¡Ah! puedes alegrarte. Ahora sí que estamos cogidos.

"Desde aquel momento noté en él la agitación y angustia constante del hombre que se cree amenazado de un grave peligro.

Sud... Ya no llevaremos el nombre de Gordon... viajaremos con el nombre de Grant...

"Nada pregunté... porque estaba hecha a su brutal despotismo y a obedecer sin decir palabra, temerosa como el esclavo teme el látigo.

"Durante los días de nuestro viaje se le escapó el secreto de esta fuga y del cambio de nombre.

"En Richmond naciste Wilkie; ya hacía un mes que no había visto a tu padre... allí trabé amistad con algunos plantadores, y todas las noches pasé horas en orgías con ellos, y el día cazando.

"Con esta vida, era imposible que duraran mucho sus cincuenta mil dólares, y aunque era muy diestro en el juego, una noche le perdí todo.

"Quince días después vendí nuestro mobiliario, tomé prestado todo el dinero que pudo, y regresamos a Francia.

"Hasta que estuvimos en París no me explicó el motivo de esta determinación.

"Supo el fallecimiento de mis padres y quería obligarme a reclamar la herencia.

"El no quería hacerlo por miedo a mi hermano.

"Por fin llegó la hora de mi venganza.

de esta fortuna, que fué el principal móvil de su vil seducción.

"Juré aguantar todo lo que sobreviniera antes de que pudiera disfrutar de un céntimo de los millones de mis padres.

"Y lo cumplí. Se quedó anonado cuando le dije que estaba decidida a no hacer valer los derechos que yo tenía, no comprendiendo que aunque no fuera más que una vez se le revelase el esclavo...

"Pero cuando comprendí mi firme resolución, creí que le ahogaba la cólera.

"¡No realizar esta cuantiosa fortuna, que era el sueño de toda su vida, a causa de mi negativa! Esto le enloquecía.

"Desde entonces empecé entre nosotros una lucha cada día más encarnizada a medida que se iban agotando nuestros recursos.

"Con esta vida, era imposible que duraran mucho sus cincuenta mil dólares, y aunque era muy diestro en el juego, una noche le perdí todo.

"Quince días después vendí nuestro mobiliario, tomé prestado todo el dinero que pudo, y regresamos a Francia.

"Hasta que estuvimos en París no me explicó el motivo de esta determinación.

"Supo el fallecimiento de mis padres y quería obligarme a reclamar la herencia.

"El no quería hacerlo por miedo a mi hermano.

"Por fin llegó la hora de mi venganza.

"Habíame jurado de que el miserable que me había hundido, nunca gozaría...

Un nervioso estremecimiento recorrió todo su cuerpo. Pero estas sensaciones no eran de...

### Sección de Arnedo

#### EL VILLAR DE ARNEDEO, 1.

**UN RUEGO.**— Desde estas columnas voy a permitir hacer un ruego al Ayuntamiento de este pueblo.

Hace ya unos días leí en un periódico, que los pueblos que necesitasen escuelas, podían comunicárselo a los diputados que nos representan en Cortes para éstos recabar de los Altos Poderes, la concesión de ellas, y por lo tanto, ruego al Ayuntamiento, que con la actividad que le caracteriza, pida dos escuelas, una de niños y otra de niñas.

Creo que no es mucho pedir, pues por experiencia el estado de la escuela de niños a la que asisten 114, y por consiguiente, el maestro, si quiere sacar fruto, tiene que trabajar fuertemente.

Así es, que una vez pedidas, creo serán concedidas.

**FIESTA ONOMASTICA.**— El día 30 del pasado mes, celebró su fiesta onomástica la encantadora joven Victoria Rojo, que cumplió la dichosa edad de 20 años. Reunió a sus numerosos amigos, a los que obsequió con un succulento lunch.

Entre los que asistieron, recuerdo a la señorita Enriqueta Echevarría, futura del también asistente al acto don Antonio Valverde, los jóvenes maestros Antonio Delgado, Consuelo y María Teresa Martínez; las bellísimas señoritas Pilar y Lourdes Gutiérrez, y la masa estudiantil.

Recibió numerosas felicitaciones, las que uno la mía muy sincera.

**VIAJEROS.**— Han llegado de Logroño, los estudiantes Julián Martínez y Bernardo Sebastián y también el joven Luis Jiménez, que regentará la farmacia, pues el culto farmacéutico don Manuel Sabrás, hermano del diputado socialista por este distrito, don Amós Sabrás Gurra, ha salido de ésta para contraer matrimonio.

También ha salido para Zaragoza para continuar sus estudios en la Facultad de Letras, don Francisco Cordeiro.

**EL TIEMPO.**— El día 30, cayó una copiosa lluvia, y parece que todavía va a llover más, lo que se aprovechará para efectuar la siembra.

R. Cordón.

### Distrito de Logroño

#### RIBAFRECHA, 30.

Las fiestas llamadas de las Santas Reliquias han durado desde el domingo 27, hasta la noche de hoy, siendo por tanto cuatro días y cinco noches, que hemos tenido de incesante música.

El domingo, 27, a las diez comenzó la fiesta religiosa, dando principio con la procesión, de las tantas reliquias; la misa fué cantada por las jóvenes Albina Soto, Amalia Santolaya, Orenca y Josefina Calvo, Serafina y Pura Ruiz Clavijo, Amalia Higuera, Angeles Laencina, Cesárea Sáenz, Rosario Orte y Elena Guerrero, dirigidas por el organista de esta localidad don Ponciano Viguera, estando el órgano a cargo del señor Belloso.

El sermón fué pronunciado elocuentemente por nuestro buen amigo el párroco de Navarrete, don Saturnino Rubio, que fué muy felicitado.

La fiesta profana estuvo muy animada, divirtiéndose mucho la juventud que bailó sin descansar. Hubo las benditas visitas a los sitios, donde tienen depositado el zurrapato del que se hizo verdadero derroche.

Han sido muchos los forasteros que nos han honrado con su visita, sin que haya habido que lamentar ningún caso desagradable.

Lo que más ha llamado la atención ha sido los buenos partidos de pelota que se han jugado, sobre todo el celebrado por Teófilo Ulecia, Felipe y Hilario Santolaya Alejandro Martínez, Julio Santolaya y uno de Villamediana, repitiéndolo al día siguiente, sustituyendo al de Villamediana, el tan conocido Domingo Mollón (a) el Narigudo y Mollón, que pudo contener algo más el partido, puesto que jugaron ciento diez tantos, y tuvieron que retirarse por terminarse el día.

También, como en las otras fiestas, hemos tenido una pareja del benemérito cuerpo de la Guardia civil.

Serafín Soto.

#### ALBELDA DE IREGUA, 1

**TRASLADO DE LA VIRGEN.**— El próximo domingo, día 4, se verificará el traslado de la imagen de la Virgen de Bayo, a la ermita situada en el término de Bayo. Dado lo mucho que se venera a dicha imagen, no es aventurado predecir que la procesión se verá concurridísima y que en los alrededores de la ermita tendremos, además del vecindario de Bayo, a muchos albedenses que todos los años acuden al tradicional tras-

lado, que como siempre se verificará después de comar.

**¿OTRA NUEVA ESCUELA?**— Podemos interrogar al título por que la noticia no es oficial; nos la han dado personas que nos merecen crédito absoluto, quienes nos han dicho que tan pronto como en la Universidad Calasanzia se habilite local adecuado, comenzará a funcionar bajo la dirección de los Padres Escolapios un colegio para mochos de doce a catorce años.

El número de plazas es de cuarenta, treinta de las cuales se reservarán a los de este pueblo, quedando diez para los de los pueblos próximos.

Nos alegra la noticia y tan pronto se nos faciliten más detalles, los comunicaremos a nuestros lectores, los cuales apreciarán la decisión de los Escolapios que tanto beneficia al pueblo.

**REFORMAS.**— Deseamos vivamente que los deseos que tiene la Sociedad Pro-Fomento de Albelda, de entubar el río que corre desde la fuente hasta La Carrera, sea un hecho.

Dicha obra, además de embellecer el pueblo, tiene una importancia sanitaria muy grande, por lo cual creemos que el Ayuntamiento debe ayudar a que sea una realidad.

El arregio de la fuente llamada "Del Espino" va a convertirse aquí a delicioso lugar en el sitio indicado para todas las meriendas familiares.

**PRESUPUESTOS.**— Estamos en la época de confeccionar los presupuestos municipales para el año que viene. Ahora es cuando puede pensarse en las cosas que beneficien al pueblo y que están dentro de las posibilidades del vecindario.

**A DECLARAR.**— Hoy han bajado a Logroño a declarar en el asunto de la ruptura de Río Antiguo, muchos convecinos nuestros. Esta noche se ha roto "el solito" dicho río.—C.

### Herrero Riva y Comp.

**BANQUEROS. LOGROÑO**  
SUCURSAL EN CALAHORRA  
COTIZACION DEL DIA 1

Interior 4 por 100	00'00
Amortizable 5 por 100	73'50
Exterior 4 por 100	72'50
Cédulas hipotecarias 6 1/2	96'50
Acciones Banco de España	501'00
Id. Banco Español R. Plata	000'00
Id. Cia. Arrendataria Tabacos	170'00
Id. Ferrocarriles Nortes	267'00
Id. Ferrocarriles Alicante	199'00
Francos cheque	43'60
Libras	44'25
Dollars	11'06
Pesos chilenos sobre Londres	39'94

Compra-venta de valores del Estado. Corporaciones e Industriales.—Ordenes de Bolsa. Cupones y títulos amortizados. Depósito de valores en custodia. Cartas de Crédito sobre todos los países. Giros. Negociaciones, etc.

**ABONAMOS INTERESES EN:**  
Cuenta corte, a la vista, 1/2 anual.  
Id. id. 8 días preaviso, 3 id.  
Imposiciones a 3 meses, 3 1/2 id.  
Id. a seis meses, 4 id.  
Id. a un año, 4 1/2 id.

**CAJA DE AHORROS**  
Libretas a la vista, 3 por 100 anual.  
Id. especiales, 4 por 100 anual.

### Herrador, se ofrece

Joven de 22 años, bien impuesto en el oficio. Para tratar, dirigirse a Gregorio Alonso, en Villar del Río (Soria).

**POR ENFERMEDAD DE SU DUEÑO, SE TRASPASA NEGOCIO EN MARCHA,** por poco dinero. Informes, Murrieta, 5; estanco.

**PISO.** Se arrienda en la calle del Pósto por 40 pesetas y un ALMOGÁN en 15 pesetas. Informes, calle del Mercado, 67, tercero.

**SE VENDEN** todos los enseres de una casa. Razón, Salmerón, 8, piso primero, número 2.

**PISO TERCERO.** Se arrienda en Espartero, letra F. Informes en el primero derecha.

**CUADRA.** Se precisa propia para vacas. Razón en LA RIOJA.

**SIRVIENTA.** Se necesita con buenos informes, en El Rápido. Calle Gallarza, 12, primero.

**SASTRE.** Se necesitan aprendices y aprendizas. Ganarán buen jornal. Mercado, 94 y 96, tercero, izquierda.

**SE DAN CLASES** para Instituto y se prepara para ingreso del mismo. Razón, Librería Gumersindo Cerezo.

**SE ARRIENDA** piso segundo pequeño, en 48 pesetas. Informes, Salmerón, 8.

**SE DESEA** una señora o señorita para estar en familia. Informes, en LA RIOJA.

**PROFESORA DE SOLFEO Y PIANO.** Lecciones en casa y a domicilio, preparación para normalistas. Duquesa de la Victoria, 5, 3.ª derecha.

**SE VENDE** por traslado DESPACHO, COMEDOR Y MAQUINA DE ESCRIBIR; todo seminuevo. Para tratar, con don José Treus, en Nájera.

### NODRIZAS

—Casada, de 23 años, leche de 6 días, se ofrece para criar en su casa de Alberite. Informará don Manuel Navarro, médico de dicho pueblo.

—Casada, de 32 años, leche de un mes, desea criar en su casa. Para informes al señor practicante en El Redal.

—Casada, joven de 26 años y leche fresca, desea criar en su casa. Para tratar, con Donato Fernández, en Manjarrés.

—Se ofrece joven, leche de diez meses, para criar en su casa, de Nájera. Informa el corresponsal Angel Peña, en dicha ciudad.

—Soltera, con leche de tres meses, desea criar en casa de los padres del niño, en Logroño. Razón LA RIOJA.

—Casada, de 20 años, leche de ocho días, desea criar en su casa. Informes, Pelayo Martínez, en Huércanos.

—Casada, de 37 años, leche de ocho días, desea criar en su casa. Para tratar, con Ramón Ayala, en Logroño (Alava).

**VACA DE LECHE,** de 20 días parida, y segundo parto, se vende. Para tratar, con Justo Bañares García, en Castañares de Rioja.

**SE VENDE** un carro de varas, cubierto con su toldo, seminuevo, para mil kilos. Para tratar con Angel Rioja, Castañares de Rioja.

**CAMIONETA RENAULT, 12 HP.** Se vende en perfecto estado de marcha y bien equipada. Cubiertas nuevas. Para 1.500 kilos. Informa, Mariano Escuin, Mayor, 49, segundo.

**PISO PRIMERO.** Se arrienda en Canalejas, L. Razón, en el 1.º izqda.

**UVA.** Se venden siete u ocho mill arrobas en tempranillo, con su bodega correspondiente. Facilidades en el pago. Luis Fonca, en Fuenmayor.

### VENDIMIA

Para el día 5 de octubre se necesitan obreros para cortar uva en Cenico (Rioja), dando principio en la fecha indicada a las operaciones de la recolección actual.

### EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO DE LOGROÑO

Se saca a concurso por término de ocho días el saneamiento general del Paseo de Berceo (Vuelta al Peine), pudiendo los contratistas para la toma de datos del proyecto y pliego de condiciones, dirigirse al Negociado de Obras, todos los días hábiles, de nueve de la mañana a una de la tarde.

Las proposiciones se harán en pliego cerrado y lacrado y serán admitidas hasta el día 8 de octubre inclusive, y la apertura a la hora de las doce del día 9 del mismo mes, debiendo hacer constar que el Ayuntamiento queda facultado para aceptar una de las proposiciones o rechazar todas ellas.

El agraciado deberá ingresar antes del comienzo de las obras el diez por ciento del importe de las mismas en la Depositaria Municipal y será de su cuenta el gasto de publicación de este anuncio, como así mismo el pago de los impuestos al Estado.

Lo que se hace público para que llegue a conocimiento de los interesados.

Logroño, 29 de septiembre de 1931

—El alcalde accidental, Andrés González.

### COMPORTONES

y carpinterías nuevas, vende Inocente Bacigalupa, Rodríguez Pateras, 24.

**SIRVIENTA,** de 30 a 45 años, con buenos informes, sabiendo de cocina, se necesita. Razón LA RIOJA.

**SE ALQUILA PISO Y PLANTA BAJA,** propio para tienda o industria. Mayor, 49.

### Deseo huerta

Próxima a Logroño, con buena casa, en arrendamiento. Ofertas indicando superficie y precio, por carta, a R. Z. Administración de LA RIOJA.

### Se traspasa confitería

con existencias o sin ellas, situada en la calle más céntrica de la capital. Está instalada a todo lujo y por la forma de sus vitrinas y mostradores, tiene aplicación, sin ningún gasto, para otra clase de negocio. Informes en esta Administración.

### Gran almacén de carbonos

vegetales y minerales; escoco y menudo. Gregorio Carasa, Rodríguez Pateras, 27. Servicio a domicilio.

**VENDO 150 OVEJAS** superiores, algunas con corderos; el resto pariendo. Informará Antonio Vergara, en Lodosa (Navarra).

**SE TRASPASA** tienda de comestibles, por cesación de negocio. Informes LA RIOJA.

### AUTOMOVILES EN VENTA

Se venden dos, de 6 HP., en perfecto estado de marcha, marcas Salsón y Renault. Informa, Mariano Escuin, Mayor, 49, segundo.

### CAMIONETA RENAULT, 12 HP.

Se vende en perfecto estado de marcha y bien equipada. Cubiertas nuevas. Para 1.500 kilos. Informa, Paseo de Canalejas, 7. Calahorra.

**POR TRASLADO DE LOCAL** se venden muy baratos, un molino de chocolate y una batidora para accionar a mano o fuerza motriz, un cierre metálico de cuatro metros cuadrados y una persiana de madera para cerrar, todo seminuevo. Informa, Felipe Romero, Portales, 102.

### GARAGE

Arriendo en 35 ptas., en Av. Colón, D. Para verlo, portera. Detalles, Agencia Pozueta, M. Mata, 1, entresuelo. Teléfono 1411.

### LECCIONES

lectura, escritura, ortografía, cuentas y Esperanto, a 5 pesetas mes. Paseo Berceo (Junto al Olympia), letra C, tercero, derecha.

### SIRVIENTA.

Se necesita en Salmerón, 7, piso primero.

### PISO

Vendo en 10.000 pesetas, con galería espléndida al Mediodía. Jacinto Escudero.

### SANTIAGO RUIZ DE LA TORRE

**El Jabonero de Arnedo**  
Compra sebos en rama, aceites turbios y sus heces

### Almacén de Maderas

**Serrería Mecánica**  
OJEDA, Norte, 20. LOGROÑO  
Tel.º 1098

### Pensión Armañanzas

Se traspasa por no poder atenderla. Mercado, 20, tercero.

### Atención, señoras

En la plaza de Abastos, núm. 33, carnicería "La Juanita", se vende cordero de pasto superior a 3'40 pesetas el kilo.

### Automóviles usados

COMPRA Y VENTA.  
Agencia Nash. General Zurbano, 13.

OCASION. Casa y almacén de poco precio y buen porvenir. Renta segura, se puede adquirir sin necesidad de desembolsar actualmente más que la tercera parte de su valor. Agencia Pozueta. Muro Mata, 1, entresuelo.

### Pérdidas

—De una cartera con documentos y dinero. Se gratificará espléndidamente, entregándola en la Contaduría del Teatro Bretón.

—De un anillo de alianza, con las iniciales J. B., 31—5—29. Se ruega lo entreguen en la Farmacia Bengoa y se gratificará.

—De un reloj de pulsera de señora, que se perdió el lunes, se ruega su entrega en el Restaurant "Puerto Rico", por ser recuerdo de familia, y se gratificará.

—De una perrita roja, pequeña, y que atende por "Canela". Se ruega su entrega al coche correo de Ocoña. De no hacerlo, se tomará por hurto.

—De un anillo sello, con las iniciales B. M. parte exterior y interior recordatorio, en el trayecto de las calles de San Juan a San Gil y Calahorra. Se le gratificará al que lo entregue, en San Juan, 20, tercero.

### SERVICIO ENTERO

### HARO - VITORIA - BILBAO

Con magnífico Autobús "REO" Salida de Haro a las 7 de la mañana; de Vitoria, a las ocho id. Salida de Bilbao, a las cuatro y media de la tarde; de Vitoria, a las seis y media ídem.

Administración en Vitoria, Cefelino Urbina, (General Loma, 5). En Bilbao, Bidebarrieta, número 2, (Tina Bar). Haro, Plaza de la Paz, (Cervecería Inglesa).

**SE VENDE** un toro fino, de 14 meses, para semental, raza holandesa. Para tratar con Feliciano Vargas, en Ezcaray.

### SOLARES

En la calle de Vara de Rey venden de varios precios y con facilidades. Jacinto Escudero.

**SE VENDE CARRO** seminuevo de yugo. Razón Agustín Sáez, en Azofra.

**COMPRO CASA** céntrica, de 80 a 120 mil pesetas. Vara de Rey, 13, primero, izquierda, de 9 a 12 y 2 a 5.

### TRIGO Y OVEJAS

Se ofrecen 200 fanegas de trigo, para siembra y 100 ovejas jóvenes de la propiedad de Pedro Morquecho, en Pancorbo.

**NINERÁ** que cumpla con su obligación, se necesita en Bratón de los Herreros, 17, segundo, derecha.

**Prensa de vino.** Se vende para 100 cántaras, seminueva. Mercaderes, número 19. Vinos.

**SE VENDE** máquina industrial, Singer, seminueva. Razón Juan Lobo, 9, tercero, izquierda.

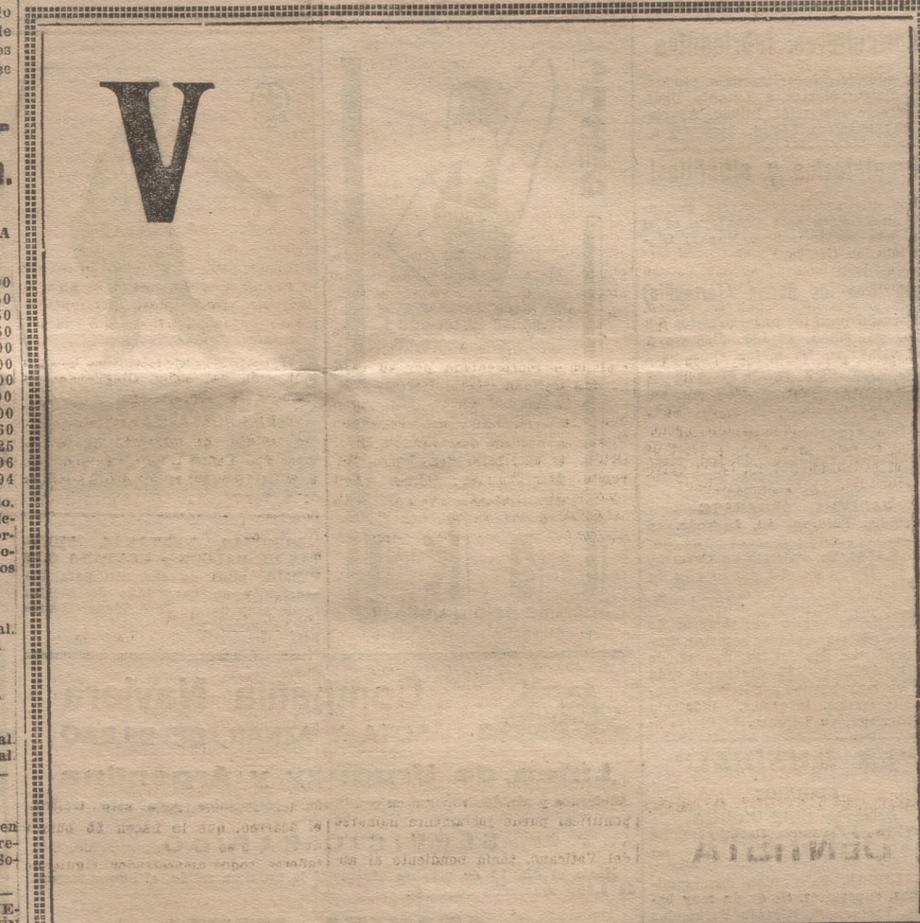
**PASTOR.** Se necesita, en casa de Honorato Martínez, en Villaiba de Rioja.

### MODISTA-SASTRA

recién llegada de San Sebastián; trabajo esmerado, a precios muy económicos. Calle Marqués de San Nicolás, 37, segundo.

**SE VENDEN** ovejas preñadas y borregos de todo diente; de las primeras 60; segundas, 112, y borregos, 50. Informes, don Anselmo Heras, en Enciso.

**GRATIFICARA** a quien entregue sombrero de cartón, con sombreros y varios objetos, perdida entre Haro y Torremontalvo, "Conde de Herrías".



### Fábrica de alcohol

de vino, producción aproximada 600 litros diarios de alcohol rectificado, con todos los accesorios y numerosos envases. Existen depósitos de hierro de 16.000 litros. Se venderá o arrendará. Condiciones, César R. de la Torre, Arnedo.

### AYUNTAMIENTO DE AUSEJO

Se convoca a oposición una plaza de auxiliar de Secretaría del Ayuntamiento de esta villa, con el haber anual de MIL QUINIENTAS pesetas. Los ejercicios tendrán lugar en la Secretaría de dicho Ayuntamiento, comenzando a las nueve en punto de la mañana, del día siguiente al de haber terminado los sesenta naturales desde la publicación de la vacante en el "Boletín Oficial" de la provincia, y su provisión se ajustará al programa de oposición publicado en dicho periódico oficial.

Ausejo, 30 de septiembre de 1931. —El alcalde, Julio Pérez.

**ZAPATEROS.** Se vende máquina de fensaje, nueva, moderna, motor, lijas esmeriles, cola especial para pegar toda clase de gomas sobre cuero. Verla, Canalejas, 18. Haro. Tratar, San Francisco, 3, Zarauz (Guipúzcoa).

**PESCADORES.** Se venden esparablos nuevos de todas clases, tresmallos y remangas, armados y sin armar. Razón, Ruavieja-Reja Dorada. Francisco Viguera.

**SE VENDE LOCAL** propio para garage o industria, con vivienda y en buenas condiciones para construir. Facilidades en el pago. Razón, Escuelas, 4. Francisco Angulo.

### EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO DE LOGROÑO

Se saca a concurso por término de ocho días la construcción del Puente de las Fontanillas (Camino Viejo de Fuenmayor), pudiendo los contratistas para la toma de datos del proyecto y pliego de condiciones, dirigirse al Negociado de Obras, todos los días hábiles, de nueve de la mañana a una de la tarde.

Las proposiciones se harán en pliego cerrado y lacrado y serán admitidas hasta el día 2 de octubre inclusive, y la apertura a la hora de las doce del día 9 del mismo mes, debiendo hacer constar que el Ayuntamiento queda facultado para aceptar una de las proposiciones o rechazar todas ellas.

El agraciado deberá ingresar antes del comienzo de las obras el diez por ciento del importe de las mismas en la Depositaria Municipal y será de su cuenta el gasto de publicación de este anuncio, como así mismo el pago de los impuestos al Estado.

Lo que se hace público para que llegue a conocimiento de los interesados.

Logroño, 29 de septiembre de 1931

—El alcalde accidental, Andrés González.

### POR CESACION DE NEGOCIO

se venden todos los enseres de una Cervecería: sillas plegables, butacas de mimbre, mesas de madera, veladores mármol, vajilla, instalación de cerveza y dos juegos de rana. Informa, José Lozano, Vara de Rey, 16.

**OVEJAS Y CORDERAS** para vida y **OVEJAS** gordas para pique, vende Félix Ruiz, en Lumbreras de Cameros.

### COMPORTONES

Talleres S. Lizarranzu  
Marqués de Murrieta, 2. (Junto a las Agustinas). Teléfono, 1.774

**SE VENDEN DOS VACAS,** una segundo parto, a parir en primeros de octubre y otra novilla preñada de cinco meses. Raza superior. Para tratar, con Pedro González, en Hormilleja.

### EN LA AGENCIA

LA PROTECTORA DEL TRABAJO a la mujer, se facilitan para servicios domésticos mujeres por horas, asistentes fijas, sirvientas, ninfas. También se dispone de cocineras, mujeres para repasar ropas y cuidar enfermos. Juan Lobo, 11, segundo.

**SE VENDE CAMION U. S. A.** en magníficas condiciones de funcionamiento y a toda prueba. Informa, don Joaquín Lagunilla o don José María Pascual, Cenico.

**LIMPIEZA DE PIELS** de todas clases en 24 horas a 1'50 y 2 pesetas. Se limpian vestidos de señora a 3'50 pesetas. Calle Marqués de San Nicolás, 37, segundo.

**MUCHACHA DE SERVICIO** que sepa de cocina, se precisa en Hermanos Moroy, 9, primero.

**VENDO DOS MESAS** de comedor, CAMAS y COLCHONES. Calle de la Imprenta, 24.

**PINOHE DE COCINA** adelantado y **CHICO** para recados, se necesitan en el Restaurant Las Américas.

Vendo finca rústica

de ocho fanegas, agua de motor, casa con corralizas, luz eléctrica, frutas superiores, en el radio de la población, al contado o con facilidades. Razón. Barrio de Coto, 22, 1.º. Logroño.

ARRIENDO EN 70 PTAS.

PISO 2.º IZQDA. en Av. Colón, D. Para verlo, portera. Detalles. Agencia Pozueta, M. Mata, 1. Tfono. 1411.

Casa de huéspedes

HABITACIONES VENTILADAS SAGASTA, 14, 2.º, LOGROÑO

Pompas Fúnebres Pastrana

MARQUES DE SAN NICOLAS, 153 TELEFONOS 1754-1258

Servicio de féretro y coche 25 ptas. Gratis a los pobres

PISO A TODO CONFORT

espléndidamente decorado, con hermoso cuarto de baño y calefacción y orientación al mediodía y completamente nuevo, se arrienda en la calle del Mercado, 78. Informará Hojalatería Valerio, Mayor, 67.

SE ODEE BUENA HABITACION con sol, en sitio céntrico, con derecho a cocina, para señora sola. Razón en LA RIOJA.

SIRVIENTA. Se necesita. Vara de Rey, 29, primero, derecha.

Se vende un solar

de 16 por 22 metros, frente a dos calles y muy próximo al Cine Olympia. Informes, en LA RIOJA.

VENDO CARRO para una caballería, nuevo, por querer comprar una camioneta. Don Aurelio Aldonza, en Nájera.

SE NECESITA CRIADO PARA MOLINO. Dirigirse al corresponsal de LA RIOJA en Escarar.

COMPORTONES GANGUTIA CENICERO

TOLDOS DE VAGON. Se venden tres, seminuevos. Para tratar con José García, en Casalarreina.

Máquina de cine Phatte

de bombilla seminueva, se vende barata. Para verla funcionar y tratar, con Marciano Castaño en Elciego (Alava).

TRIGOS. Seleccionados, especial para siembra. Gran rendimiento. Manivota y Catalán de Monte vende Pedro Echavarría, Herrerías, 37. Logroño.

VACAS. Se venden dos recién paridas y una para parir. Camino de Lobete, huerta de don Luis Santos. Probo Lázaro.

SE VENDE O ARRIENDA, una BODEGA con 1.200 cántaras de velle. Eduardo Maestre, en Alcanadre.

GRATIFICARE CON 20 PESETAS a quien me reporcione un entresuelo o primer piso, céntrico y bien solarado, que pague de 12 a 14 duros, para matrimonio sólo. Razón en LA RIOJA.

PISOS. Se alquilan en casa de nueva construcción en la transversal izquierda del General Espartero, habitaciones amplias y bien ventiladas, a 70 pesetas.

MUJER FORMAL para niños, se necesita. Razón, Hotel París.

VENDO UN TINO DE 120 CARGAS Para tratar, con Pío Pascual, en Medrano.

PUEBTAS, VENTANAS, nuevas y usadas, rejas, balcones de hierro y puertas-cocheras, vende más barato que nadie Innocente Bacigalupe, Rodríguez Paterna, número 24.

Almacén de Maderas Serrería Mecánica

DE ANDRES VERA. — Despacho, Carmelitas, 25 y 27 Telf. 1440

ABONOS. Cemento marca "El Cangrejo" se vende en casa de Luis Samaniego, en Rincón de Soto.

SE ALQUILA BODEGA con todos sus accesorios, en San Adrián. Razón, Farmacia Alonso, Cervantes, 1.

TIERRA arrendar en condiciones cincuenta fanegas, a uno o dos colonos, regadío y agua para animales, casa vivienda y ganado, a dos kilómetros y medio de Logroño, carretera. Razón, Avenida de Colón, 115, segundo, izquierda.

BARBERO

Se necesita un oficial. Ganará 40 pesetas, en casa de Angel Aisa, en Pitillas (Navarra).

MATERIAL DE ENCINA Y ROBLE, superior, propio para la construcción de carruajes o explotación en serrería, carbón, cisco y leña, de la misma clase, vende Gonzalo Navajas, en Panzares.

Félix San Juan

RECADERO DIARIO DE LOGROÑO A BILBAO

Se reciben encargos: en Logroño, Portales, 14, 3.º; en Haro, Libertad, 6, frutería, y en Bilbao, Amistad, 5, portería.

OVEJAS. Se venden noventa viejas y jóvenes. Tratar con Martín Chandro, en Ausejo.

SE NECESITA UN MUCHACHO de 14 a 15 años, con buenos informes, en la Agencia Ford. Zurbano.

Agricultores, fabricantes

Si queréis colocar vuestros productos, dirigid ofertas a Antonio Ugalde, agente comercial, Bilbao. Apartado 522. Teléfono 14776.

Propietarios y albañiles

Los que precisen comprar cementos, que visiten esta Casa que es el que más barato vende. Manuel Olavarrieta, en Cenicero.

Agua Riva los Baños (Torrecilla)

Especial para los padecimientos del estómago, riñón, hígado, diabetes y vías urinarias. La mejor agua para mesa. Depósito y venta, almacén de Víctor Oñate, Vara de Rey, 19. Teléfono 1032.

VACIADOR MECANICO

empalmador y alizador de toda clase de sierras, serrotes, tronadores y to-clase de cuchillas.

JACINTO ALGARATE Rodríguez Paterna, 19, Logroño.

GARAGE. Se arrienda en Carmelitas, 24. Razón en el segundo piso de la misma casa.

TINAS. Se vende una batería de seis, de roble americano gemelas, forma moderna, dos fondos, nuevas, de 100 hectolitros (625 cántaras) cada una, en muy buenas condiciones, justas o searadas. Informes, Indalecio Ibañbarriaga, en Briones.

"LA MUNDIAL"

SEGUROS Delegado LUIS URBINA Carretera de Zaragoza. Castillo Dolores LOGROÑO.

GALERAS. Se venden dos, seminuevas, superiores. Se darán muy baratas. Tratar con Ricardo Fernández Moreda, en Alberite.

NECESITAMOS AGENTES Y REPRESENTANTES para la Agencia de la Caja Hispania de Previsión y Crédito, que pueden desempeñar la labor de producción en la plaza y las provincias de Navarra, Logroño y Soria. a sueldo o comisión. Mercado, 106, 2.º

PARTOS

D. SATURNINA S. ORIO Profesora de la Beneficencia Municipal. Pensión para embarazadas, carretera del Cristo, n.º 3, 2.º. Teléfono 1346

Materiales de construcción

Se venden puertas, ventanas, balcones, madera, leña y piedra, procedentes del derribo de la casa "El Parador", de Miranda de Ebro. Para verlo y tratar, en la misma finca.

Sociedad Anónima "Victor"

Materiales y herramienta para carpintería y siderurgia. Los mejores y más importantes almacenes del Norte de España. Especialidad en sierras de cinta VICTOR, garantizadas en aceros suenos de todos los pasos de diente y gruesos. — Fresas de mortajar, limas y maquinaria completa del ramo de carpintería. HEROS, 45. — BILBAO.

VIUDA DE REGINO DIAZ

victima de incendio, sigue haciendo las mismas labores de punto de in-crustación, plisados a máquina, vainicas y toda clase de bordados. San Bartolomé, 8, piso tercero.

Agencia Hispano Americana

VARA DE REY, 33 Oficina de 9 a 12 y de 2'30 a 6 Tenemos en venta casas y solares y dinero para colocar. Se tramitan las operaciones con toda seriedad y garantía.

Se venden 3 carros

seminuevos de cuatro ruedas, desde una a cuatro toneladas, ligeros y TRES GANADOS CABALLAR, junto o separado, a mitad de su precio. Dirigirse a don Angel Martínez, Gimnasio, 4, segundo piso. Bilbao.

Advertisement for TAKY hair removal product. Includes image of a woman and text: 'UNA MUJER "TAKYADA" ESTA SEGURA DE SU ENCANTO!'. 'Suprime pelo y vello'.

Herniados Quebrados

AHORA QUE PODEIS DEBEIS CURAROS

El reputado y conocido ortopedico de Barcelona, con nombre oficialmente registrado, SR TORRENT, ha creado, tras largos estudios, un nuevo aparato que ha de revolucionar el arte de curar hernias por procedimiento mecánico, siendo indiscutiblemente lo mejor que en el mundo existe y se conoce. PORQUE CURA Y VENGE SIEMPRE con rapidez pasmosa toda clase de hernias, por graves y voluminosas que sean en ambos sexos y todas edades, transformando a los herniados en SERES PERFECTOS Y ROBUSTOS COMO ANTES DE ESTAR QUEBRADOS. Este maravilloso aparato, QUE NO LLEVA TRABAS NI TIRANTES ENGORROSOS de ninguna clase, que ni pesa ni abulta, adaptándose al cuerpo como un guante, es el remedio único verdad de todos los herniados. En bien de vuestra salud no debéis nunca hacer caso de muchos anuncios, que todo es palabrería y mera propaganda; y si queréis acabar para siempre con vuestras dolencias, tengáis poco o mucho mal, vayáis bien o mal cuidados; todos debéis visitar sin pérdida de tiempo y con la más absoluta confianza al reputado especialista SR. TORRENT, que gustosamente atenderá GRATIS a cuantos se le presenten en LOGROÑO y en el Hotel París, únicamente el SABADO próximo, día 3 de octubre, de nue a una y de tres a seis; en Miranda de Ebro, el día 4, en el Hotel Egoña, y en Tudela, el día 5 en el Hotel Unión. NOTAS: Especialidad en fajas medicales y demás aparatos para corregir y evitar todas las dolencias propias de la mujer. Talleres y despacho en Barcelona: UNION, 13. "CASA TORRENT".

Advertisement for SINGER sewing machines. Includes image of a Singer machine and text: 'Use máquina eléctrica "SINGER" o motor eléctrico "SINGER"'. 'Aparatos "LUZSINGER"'. 'Aprenda a cortar con nuestros patrones "SINGER"'. 'PARA USO DOMESTICO: Con accesorios los mas útiles y perfectos para producir toda forma de costura.' 'PARA INDUSTRIAS: La colección más completa de máquinas especiales para cada una de las operaciones de costura.'

Labradores!!!

ABONAD VUESTRAS TIERRAS CON ABONOS ORGANICOS DE PES-CADO "GYPSA" (GUANO ARTIFICIAL) Preparados especialmente para cada clase de cultivos. Exija siempre el apropiado a sus necesidades, guiándose de los folletos instructivos que nuestros representantes se están obligados a facilitarle. Su mejor resultado depende de un empleo escrupuloso. TENEMOS REPRESENTANTES CON DEPOSITO EN CASI TODOS LOS PUEBLOS. DIRIJASE A ESTOS O A GUANO Y PESCARINA S. A. - PASAJES Delegado para la provincia DOMINGO MIGUEL SAENZ-Zurbano, 16-Logroño (HAY ALGUNAS AGENCIAS DISPONIBLES)

Compañía Naviera SOTA Y AZNAR, DE BILBAO

Línea de Uruguay y Argentina Modernos y rápidos vapores en condiciones especiales para este tráfico.

SERVICIO RAPIDO

Hacia el día 14 de octubre efectuará la próxima salida, el buque-motor de 8.000 toneladas de carga.

ARANTZA - MENDI

En viaje directo para los puertos de MONTEVIDEO y BUENOS AIRES; admitiendo carga sin transbordo alguno para los mencionados puertos y para ROSARIO DE SANTA FE, con conocimiento directo y transbordo en el puerto de Buenos Aires.

Este buque atracará en el muelle "Reina Victoria", de Santurce, y la carga para él se recibirá en almacenes cerrados, para embarcar directamente desde estos almacenes o desde vagón del ferrocarril.

Los señores cargadores pueden en viar sus partidas facturándolas a Santurce-Puerto. También admite carga para los principales puertos de la República Argentina, Uruguay y Paraguay, con conocimiento directo desde Bilbao y transbordo en el puerto de Buenos Aires.

AGENTE UNICO EN LA PROVINCIA: FERNANDO MONTE DE LARA Muro de Cervantes, números 3 y 5. - Logroño

MARRODAN Y REZOLA (S. L.)

Delicias, 11.-Teléfono, 1105.-Apartado, 2

Advertisement for Marrodan y Rezola machinery. Includes image of a press and text: 'Prensas y maquinaria moderna para vino, aceite y sidra, mangueras y accesorios para Bodegas. Proyectos y Presupuestos Gratis'.

Advertisement for Hidro Jover machinery. Includes image of a machine and text: 'Lo más práctico y moderno en maquinaria y hornos de carpintería. TALLERES HIDRO JOVER C.VILLAMEDIANA LOGROÑO'.

CAJA HISPANA DE PREVISION Y CREDITO

SOCIEDAD COOPERATIVA DE AHORRO POPULAR

Inscrita en el Registro de Empresas autorizadas por decreto del Ministerio de Trabajo y Previsión de 3 de marzo de 1930

Domicilio social: Lauria, 18 y Caspe, 42.-Barcelona.-Tfno. 25107

Esta Sociedad tiene por objeto el fomento del ahorro popular por medio de suscripciones al contado y por la constitución a cada uno de sus asociados partícipes de un capital en efectivo que al vencimiento puede utilizar para dote de los hijos, capital para redimir una deuda, cancelación de una hipoteca, mejorar los medios de vida, etc., etc.

Inscripciones al contado de ptas. 500, 1.000, 2.500 y 5.000.

Pólizas de ahorro a 10, 15 y 20 años

CONDICIONES LIBERALES Y VENTAJOSAS EN TODA CLASE DE SUSCRIPCIONES.

OPERACIONES DE PRESTAMO MUTUO DE CARACTER COMERCIAL. AGENCIA DE LAS PROVINCIAS DE NAVARRA, LOGROÑO Y SORIA: Apartado núm. 6. — Mercad. o. 106. — LOGROÑO.

Compañía Trasatlántica Vapores Correos Españoles

El nuevo vapor "CRISTOBAL COLON" saldrá de Bilbao y Santander, el día 13 de octubre, para HABANA, VERACRUZ Y NEW YORK. El magnífico vapor "URUGUAY" saldrá de Barcelona, el día 5 de octubre para BUENOS AIRES.

Salidas para RIO JANEIRO, MONTEVIDEO, BUENOS AIRES, NEW YORK, HABANA, VERACRUZ, ANTILLAS, FERNANDO POO, SANTIAGO DE CUBA, VENEZUELA, COLOMBIA, ETC.

Agente único en la provincia: FERNANDO MONEO DE LARA. Muro de Cervantes, núms. 3 y 5. -- Logroño

COCINA MERCEDES PARA CALEFACCION

La más práctica y económica de las conocidas hasta el día; parrilla móvil adaptable a las necesidades del fuego que se precise; un sólo hornillo, una sola chimenea.

Se construyen también todas de hierro, con dos hornos, y con carbónera también de hierro, con su hornillo para carbón vegetal. No se presta albañil para su instalación.

Puede verla instalada y funcionar a quien lo desee en el taller de BONIFACIO CALVO quien a la vez dará más detalles al que los solicite. GONZALO DE BERCEO, LOGROÑO. TELEFONO 1757